

**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO
OSPITALEETAKO ALTEN
ERREGISTROAREN TXOSTENA**

**INFORME DEL REGISTRO DE
ALTAS HOSPITALARIAS DE LA
COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO**

2013

2014ko Azaroa / Noviembre 2014

**Erregistroetako eta Osasun-informazioko Zerbitzua. Plangintza, Anolamendu eta
Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Servicio de Registros e Información Sanitaria. Dirección de Planificación,
Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud**

LABURPEN EXEKUTIVOA.....	5	RESUMEN EJECUTIVO
SARRERA	7	INTRODUCCIÓN
MATERIALAK ETA METODOAK.....	8	MATERIALES Y MÉTODOS
EMAIZZAK.....	11	RESULTADOS
1. Datu orokorrak.....	11	1. Datos generales
2. Akutuen ospitaleak.....	14	2. Hospitales de agudos
2.1. Ospitaleratze arrunta.....	14	2.1 Hospitalización convencional
2.2. Kirurgia handia ambulatorioa.	20	2.2 Cirugía mayor ambulatoria
3. Egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleak.....	21	3. Hospitales de media-larga estancia
TAULAK.....	25	TABLAS
BIBLIOGRAFIA.....	56	BIBLIOGRAFÍA
ESKER ONAK.....	56	AGRADECIMIENTOS
ERANSKINA.....	57	ANEXO

-Adierazitako alta-hartzeak: 2013an, guztira, 322.058 alta hartu dira, ospitale publiko zein pribatuak kontuan hartuta. 2012ko kopuruaren oso antzekoa da, % 0,7 altuagoa, eta aurreikusitako 4 urteen batez bestekoa baino zertxobait txikiagoa –% 1,5–; horrek erakusten digu 2011tik aurrera zenbait prozesu anbulatorio gutxiago adierazi direla.

Izandako alta guztietatik, % 77,9 ospitale publikoiei dagozkie, eta % 22,1 pribatuei.

-Egonaldi ertaina: akutuen ospitaleetan ospitalizazio arruntetan izandako batez bestekoa 5,8 egun izan dira. Sare publikoan 6,2 egun izan da egonaldia, pribatuan baino nabarmen luzeagoa, han 4,3 egun izan baitira ($p<0,001$). Aldea ere nabarmendu da ospitalizatutako pertsonen adinean, 57,9 eta 56,4 urte izan baitira ospitale publikoetan eta pribatuetan, hurrenez hurren ($p<0,001$).

- Ospitalizazio-tasa: 84,3 izan da alta-kopurua 1.000 biztanleko EAEn, Osakidetzaren ospitaleetako alta hartze konbentzionalak aintzat hartuta. Aldeak daudela ikusi da lurrealde historikoaren arabera: Arabak du tasarruk altuena (98,7) eta Bizkaia baxuena (77,2).

- Ospitalizatzeko arrazoiak: akutuen ospitale publikoetan ospitalizazio arrunterako arrazoi nagusiena izan da «bihotz-gutxiegitasuna» (4.873 alta; bertako alta guztien % 2,6). Ospitale pribatuetan, berriz, «belaun barneko arazoak» (2.027 alta; guztien % 5,0).

- Lehenengo procedura kirurgikoa: akutuen ospitale publikoetako ospitalizazio arruntean, «erditzeari

- Altas declaradas: en 2013 el número total ha sido de 322.058, incluyendo hospitales públicos y privados. Esta cifra es muy similar a la del año 2012, incremento del 0,7%; y algo inferior, 1,5 %, a la media de los 4 años previos, reflejo de la disminución en la declaración de algunos procesos ambulatorios a partir de 2011.

El 77,9%, del total de altas registradas, corresponden a los hospitales públicos y el 22,1% a los hospitales privados.

- Estancia media: la obtenida en hospitalización convencional, en los hospitales de agudos, ha sido de 5,8 días. En el caso de la red pública esta estancia ha sido de 6,2 días, significativamente más alta ($p<0,001$) a la de la privada, 4,3 días. Estas diferencias también se han observado en la edad de las personas hospitalizadas 57,9 y 56,4 años ($p<0,001$) en los hospitales públicos y privados, respectivamente.

- Tasa de hospitalización: el número de altas por 1.000 habitantes de la CAE, considerando las convencionales en los hospitales de Osakidetza, ha sido de 84,3. Se observan diferencias entre los Territorios Históricos, presentando Álava la mayor tasa (98,7) y Bizkaia la menor (77,2).

- Causas de hospitalización: en los hospitales públicos de agudos la principal causas de hospitalización convencional ha sido la “insuficiencia cardíaca” (4.873 altas, el 2,6% del total de sus altas); en el caso de los hospitales privados el “trastorno interno de rodilla” (2.027 altas, 5,0%).

- Primer procedimiento quirúrgico: en hospitalización convencional en los hospitales públicos de agudos el

laguntzeko beste prozedura batzuk» izan zen prozedura ohikoena (10.631 alta; % 5,7), emakumeen kasuan, eta «iztai-hernia eta hernia femorala konpontzea» (2.134 alta; % 1,1) gizonen kasuan. Ospitale pribatuetan, berriz, maizen izan den lehenengo prozedura kirurgikoa «erditzeari laguntzeko beste prozedura batzuk» izan zen (1.145 alta; % 2,8), emakumeen kasuan, eta «artroskopia» (1.375 alta; % 3,4) gizonen kasuan.

Kirurgia handi anbulatorioan «krystalinoaren eta kataraten gaineko prozedurak» izan da prozedura ohikoena, bai ospitale publikoetan bai pribatuetan eta bai gizonetan eta emakumeetan ere; 19.974 (% 37,6) eta 3.006 (% 12,2) alta izan dira, hurrenez hurren, bi ospitale-mota horietan.

- **POA (ospitaleratze-uneko diagnostikoa) adierazlearen betetzea** % 100 izan da akutuen ospitale publikoetan eta % 88,9 pribatuetan. Azken horietan aldagai horren betetze-maila oso heterogeneoa da; izan ere, 12 ospitaletan kasuen % 100 izan da betetze-maila, hirutan % 0 eta, beste hirutan % 85-90 artean. Azken ospitale-mota horietan, guztiak ez dute informazio-mota bera eman, eta ehunekoa ere oso aldakorra izan da ospitale batetik bestera, alegia, «zalantzazko edo ezezaguneko» POA % 0 eta % 100 artekoa da. Ospitaleen arteko aldakortasun horrek esaten digu, aurreko txostenetan ere esan dugunez, aldagai hori jasotzeko estandarrak hobetu behar direla.

procedimiento más frecuente ha sido "otros procedimientos para ayudar al parto" (10.631 altas, 5,7%) en el caso de las mujeres; y la "reparación de hernia inguinal y femoral" (2.134 altas, 1,1%) en el caso de los hombres. En los hospitales privados, el primer procedimiento quirúrgico más frecuente ha sido "otros procedimientos para ayudar al parto" (1.145 altas, 2,8%) en el caso de las mujeres; y la "artroscopia" (1.375 altas, 3,4%) en el caso de los hombres.

En cirugía mayor ambulatoria los procedimientos más frecuentes, tanto en hospitales públicos y privados, como en hombres y mujeres han sido los 'procedimientos sobre cristalino y cataratas', con 19.974 (37,6%) y 3.006 (12,2%) altas, respectivamente, en ambos tipos de hospitales.

- **Cumplimentación del indicador POA (diagnóstico presente al ingreso)** ha sido del 100% en los hospitales de agudos públicos y del 88,9% en los privados. En estos últimos la cumplimentación de esta variable es muy heterogénea; en 12 hospitales se realiza en 100% de los casos, en 3 el 0% y otros tres entre el 85-90%. En este último tipo de hospitales también es muy variable la tipología de la información aportada, con un porcentaje muy variable entre hospitales, entre el 0 y el 100% de POA "dudoso o desconocido". Esta variabilidad entre hospitales incide en la necesidad, señalada en informes previos, de mejorar la estandarización de la recogida de esta variable.

Txosten honetan, Ospitaleetako Alten Erregistroari¹ (OAE) 2013an emandako datuak jaso ditugu; zehazki, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAE) ospitale publikoek (Osakidetzako sarekoek) eta pribatuek emandakoak, ospitale psikiatrikoetakoak izan ezik.

Osasun Sailak kudeatzen du Ospitaleetako Alten Erregistroa; bertan, paziente bakoitzaren Ospitaleetako Alten Datuen Oinarrizko Bilduma osatzen duten aldagai klinikoak, demografikoak eta administratiboak jasotzen dira, arauen bidez xedatutako moduan^{2,3}.

El informe recoje los datos declarados al Registro de Altas Hospitalarias¹ (RAH), correspondientes al año 2013, y realizadas por los hospitales públicos (red de Osakidetza) y privados de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV), a excepción de los hospitales siquiátricos.

El RAH es un registro gestionado por el Departamento de Salud; y contiene el conjunto de variables clínicas, demográficas y administrativas, establecidos normativamente^{2,3}, que constituyen el Conjunto Mínimo de Datos del Alta Hospitalaria (CMBD) de cada paciente.

¹ 303/1992 DEKRETUA, azaroaren 3koa, ospitaleetako alten datuen gutxieneko oinarrizko bilduma arautzen duena eta Euskadiko Ospitaleetako Alten Erregistroa sortzen duena.
DECRETO 303/1992, de 3 de noviembre, por el que se regula el conjunto mínimo básico de datos del Alta Hospitalaria y se crea el registro de Altas Hospitalarias de Euskadi

² EBAZPENA, 1993ko ekainaren 15ekoa, Osasuneko sailburuordearena, Euskadiko Ospitaleetako Alten Erregistroko Datuen Gutxieneko Oinarrizko Bilduma osatuko duten aldagaien betekizunei buruzkoa.
RESOLUCION de 15 de junio de 1993, del Viceconsejero de Sanidad, sobre los requisitos de las variables que van a constituir el Conjunto Mínimo Básico de Datos del Registro de Altas Hospitalarias de Euskadi.

³ AGINDUA, 2010eko irailaren 3koa, Osasun eta Kontsumoko sailburuarena, Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bildumari aldagai gehiago sartzeko dena.
ORDEN de 3 de septiembre de 2010, del Consejero de Sanidad y Consumo, por la que se incorporan nuevas variables al conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria.

Txosten honetan, EAEko ospitale publikoetan eta pribatuetan 2013an alta jaso zuten pazienteen datuak aztertu ditugu. Informazioa bi taldetan banatu dugu, paziente horiei eman zaien arreta motaren arabera:

- **Ospitaleratze arrunta:** egun batetik gorako egonaldia duten ospitaleratzeei buruzko altak (alta-data/ospitaleratze-data>0), beste ospitale baterako lekualdatzeak, borondatezko altak eta heriotzak jasotzen ditu.
- **Prozesu anbulatorioak:** egun batetik beherako egonaldia duten ospitaleratze programatuei buruzko altak jasotzen ditu (alta-data/ospitaleratze-data=0), eta ez dira izan behar ez beste ospitale baterako lekualdatzeak, ez borondatezko altak, ezta heriotzak ere.

Txostena egiteko, ondoko aldagai hauek erabili ditugu: batetik, Ospitaleetako Alten Erregistroaren egitura ezartzen duten arauetan adierazitakoak^{1,2} eta, bestetik, eskuliburu teknikoan⁴ jasota daudenak. Jasotako informazioarekin, ondoko aldagai garrantzitsu hauek landu ditugu, horiek azterzeari ekiteko:

- **Batez besteko egonaldia.** Egonaldi-kopuruaren eta alta-kopuruaren arteko zatidura da.
- **Erabilera-tasa.** Urtean 1.000 biztanleko ematen den alta-kopurua da. Izendatzaile gisa, 2013rako zenbatetsitako biztanleria erabili da,

Los datos analizados corresponden a los de los pacientes dados de alta en los hospitales públicos y privados de la CAPV en el año 2013. La información se ha categorizado en dos grupos, de acuerdo con el tipo de asistencia:

- **Hospitalización convencional:** incluye las altas correspondientes a ingresos con una estancia superior a un día ((fecha de alta-fecha de ingreso>0), las debidas a traslados a otros hospitales, las altas voluntarias y las defunciones.
- **Procesos ambulatorios:** correspondiente a altas de ingresos programados con estancia menor de un día ((fecha de alta-fecha de ingreso=0), que no hayan sido trasladados a otro hospital, no sean altas voluntarias ni defunciones.

Las variables utilizadas son las recogidas en las normas que establecen la estructura del RAH^{1,2}, y el manual técnico que los desarrolla⁴. A partir de la información recogida se han elaborado, para su análisis, los siguientes indicadores relevantes:

- **Estancia media.** Cociente entre el número de estancias y el número de altas.
- **Tasa de utilización.** Es el número de altas por cada 1.000 habitantes/año. El denominador utilizado ha sido la población

⁴ Euskadiko ospitaleetako alten datuen oinarrizko bildumaren erregistrorako eskuliburu teknikoa, 2010. Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kontsumo Saila.

Manual Técnico del Registro del CMDB de las altas hospitalarias de Euskadi, 2010. Departamento de Sanidad y Consumo, Gobierno Vasco.

MATERIALAK ETA METODOAK

MATERIALES Y MÉTODOS

Eustat erakundearen 2006ko eta 2011ko biztanleriaren eta etxebizitzaren estatistiketan oinarrituta estrapolazio lineala eginda.

- **Tasen arrzoia.** Bi erebilera-tasen erlazioa da.

Datuen kalitatea ebaluatzen, nahitaezko aldagai administratiboen eta klinikoen betetze-maila hartzen da aintzat (ospitaleratze mota, alta mota, bizilekua, diagnostiko nagusia, eta abar), eta, zeharka, adierazle jakin batzuk: diagnostikoen batez bestekoa, prozeduren batez bestekoa, eta abar. «ospitaleratze-uneko diagnostikoa» (POA⁵) adierazlearen betetze-maila ere ebaluatu da.

Datuen azterketa, funtsean, deskribatzailea da. Gehienbat oinarrizko aldagai administratiboak hartu ditugu kontuan, baita diagnostiko nagusia eta lehenengo prozedura kirurgikoa ere. Kasu guztietan, EAEko egoiliarren altak izan ditugu ardatz. Hori guztia egiteko, SAS 9.4 (4) pakete informatikoa erabili dugu.

Diagnostiko nagusian erregistratutako patologien maiztasunak aztertu baino lehen, taldekatu egin ditugu Gaixotasunen Nazioarteko Sailkapenaren 9. berrikuspeneko Aldaketa Klinikoa izenekoaren (GNS-9-AK) (1) lehenengo hiru digituak kontuan hartuta. Prozeduren kasuan, Agency of Healthcare Research and Quality (AHRQ-USA) landutako CCS (2) prozeduren multzokatzailea erabili dugu. Aurrez, kirurgia handiko prozedurak hautatzeko, Osakidetzako

estimada para 2013, obtenida por extrapolación lineal a partir de las estadísticas de población y vivienda (Eustat) de 2006 y 2011.

- **Razón de tasas.** Es el cociente entre dos tasas de utilización.

La evaluación de la calidad de los datos se ha considerado el grado de cumplimiento de las variables administrativas y clínicas obligatorias (tipo de ingreso, tipo de alta, lugar de residencia, diagnóstico principal, etc.) y, de forma indirecta, por determinados indicadores: media de diagnósticos, media de procedimientos, etc. También se ha evaluado el grado de cumplimiento del indicador de diagnóstico presente al ingreso (POA⁵).

El análisis de los datos es básicamente descriptivo, considerando principalmente las variables administrativas básicas, junto con el diagnóstico principal y primer procedimiento quirúrgico. Para su realización se ha utilizando el paquete informático SAS 9.4 (4)

Las frecuencias de diagnósticos principales, se ha realizado agrupadolo considerando los tres primeros dígitos, correspondientes a la Clasificación Internacional de Enfermedades, 9^a revisión, Modificación Clínica (CIE-9-MC) (1). En el caso de los procedimientos más frecuentes, se ha utilizado el agrupador de procedimientos CCS (2), de la Agency of Healthcare Research and Quality (AHRQ-USA). Previamente, para la selección de procedimientos de cirugía mayor, se

⁵ POA: "Present on Admission"

MATERIALAK ETA METODOAK MATERIALES Y MÉTODOS

Osasun Laguntzako Zuzendaritzak eginiko multzokatzaile bat erabili dugu.

Ospitaleratze arrunteko kasuei dagokienez azterketa xehea egin badugu ere, prozesu anbulatorioetan kirurgia handi anbulatorioko kasuak bakarrik aztertu ditugu. Azken arreta mota horretan, gainerako prozesuen deklarazioa (kirurgia txikia, eguneko ospitale medikoa, 0 egonaldiko premiazko ospitaleratzeak, eta abar) ez dago EAEn behar beste finkatuta, eta, beraz, oraingoz ezin ditugu emaitza xeheak eskaini. Bi kasuetan EAEko egoiliarren altak aztertu dira, bereziki.

1. eranskinean, alten maiztasunak eta batez besteko adinaren nahiz egonaldien ezaugarriak ageri dira, sexuaren arabera eta ISHMT (3) diagnostikoko sailkapenaren arabera multzokatuta.

ha utilizado un agrupador elaborado por la Dirección de Asistencia Sanitaria de Osakidetza/Servicio Vasco de Salud.

Mientras se realiza un análisis detallado de los casos de hospitalización convencional, en los procesos ambulatorios únicamente se analizan los casos de cirugía mayor ambulatoria. En esta ultimo tipo de asistencia, la declaración del resto de procesos (cirugía menor, hospital de día médico, ingresos urgentes con estancia 0, etc.) no está todavía lo adecuadamente consolidada en la CAPV como para obtener resultados suficientemente precisos. En ambos casos el análisis se centra en las altas de personas residentes en la CAPV.

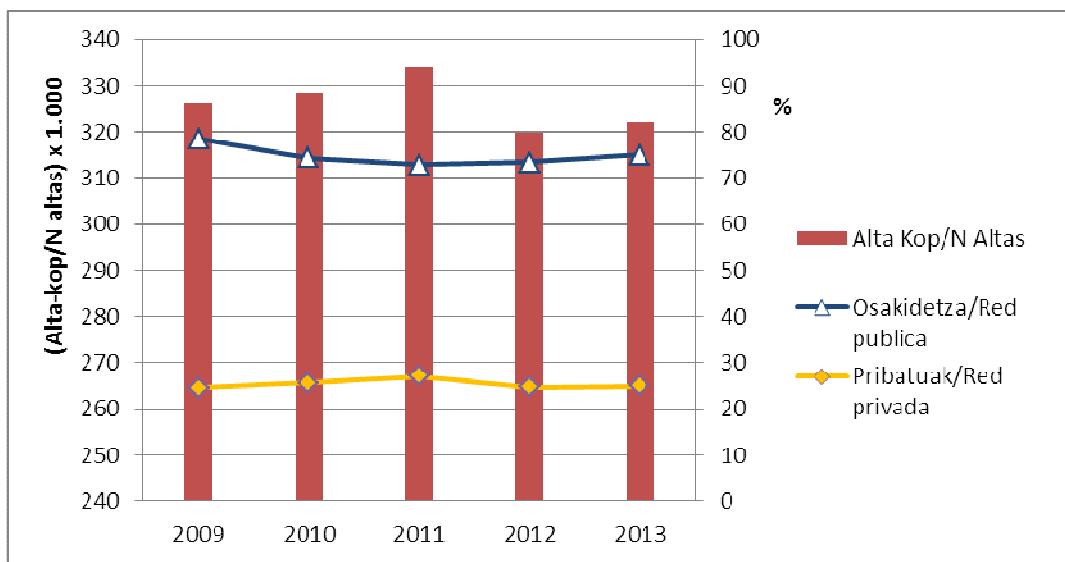
En el Anexo 1 se incluyen las frecuencias y las caraceristicas edad y estancia media, de las altas agrupadas por sexo y de acuerdo con la clasificación ISHMT (3) de diagnosticos.

1. Datu orokorrak

2013an, EAEn 322.058 ospitaleratze-alta erregistratu ziren guztira; 2012an bezalatsu, beraz (319.874 alta). 1. irudian ikus daitekeen bezala, zifra hori azken bost urteetan izandako alten bitarteararen beheko marjinan dago.

1. Datos Generales

El número total de altas hospitalarias registradas en la CAPV durante el año 2013 fueron 322.058, similar al del año 2012 (319.874 altas). Como puede observarse en la figura 1, este número se sitúa en el margen inferior del rango de altas observado en los cinco últimos años.



1. irudia. 2009-2013 urteak bitartean guztira izandako alten kopurua eta kopuru horretatik sare publikoko (Osakidetza) eta sare pribatuko ospitaleetan izandako alten ehunekoa.

Figura 1. Número de altas totales y distribución porcentual entre hospitales de la red pública (Osakidetza) y la red privada entre los años 2009 y 2013

2013. urtean, alten % 97,1 akutuen ospitaleetan erregistratu ziren; gainerako % 3,0, aldiz, egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleetan. Sare publikoak alten % 77,6ko ekarpema egin zuen akutuen ospitaleen kasuan, eta % 88,4koa kronikoen ospitaleetan (1. taula).

Ospitaleratze anbulatorioak (alten % 25,0) pisu handiagoa hartzen ari dira ospitale pribatuetan, ospitale publikoetan baino (2. irudia).

Ospitale publikoetan, alten % 1,7 EAEko egoiliar ez diren pertsonenak izan dira (2. taula). Ehuneko hori handiagoa izan da ospitale pribatuetan, kasuen % 5,7ra

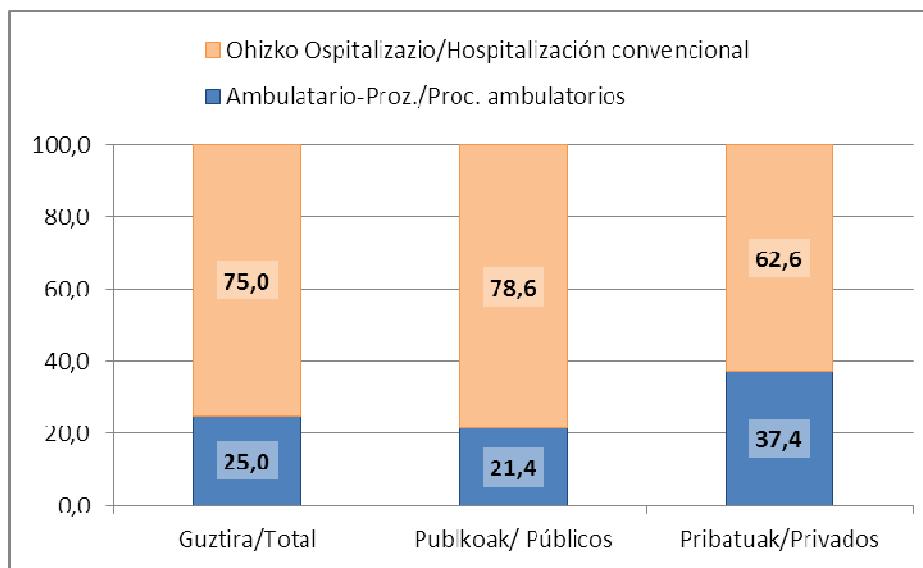
En el año 2013, el 97,1% de las altas se registraron en los hospitales de agudos, mientras que 3,0% restante se hicieron desde los de media-larga estancia. A su vez, la red pública registró el 77,6% de las altas en hospitales de agudos, porcentaje se incrementó hasta el 88,4% de los hospitales de crónicos (tabla 1).

La hospitalización ambulatoria, que representó el 25,0% de las altas, tiende a tener un mayor peso en los hospitales privados que en los públicos (figura 2).

El 1,7% de las altas de los hospitales públicos (tabla 2) corresponden a no residentes en la CAPV. Este porcentaje es mayor en los hospitales privados,

iritsita.

alcanzando un 5,7% de los casos.



2. irudia. Alten banaketa, guztira eta arreta motaren arabera.

Figura 2. Distribución de altas totales y por tipo de asistencia

Datuen kalitateari dagokionez, eta, zehazkiago, EAEko egoiliarren ospitaleratze arruneko alten kasuei erreparatuta, hautatutako nahitaezko aldagaien betetze-maila ageri da 3.1. taulan (pacientearen udalerria, adina, diagnostiko nagusia), baita hautazko aldagai den «ospitaleratze-uneko diagnostikoaren» (POA) betetze-maila ere. Ikusten denez, balio absenteak 2012. urtekoak baino pixka bat altuagoak dira sare pribatuko ospitaleetako nahitaezko aldagaietan: 100 vs 77 pacientearen udalerriari dagokionez; 9 vs 50 adinari dagokionez; 97 vs 29 diagnostiko nagusiari dagokionez. Hala ere, absentzia-ehunekoa % 0,5etik beherakoa da aldagai guztietan.

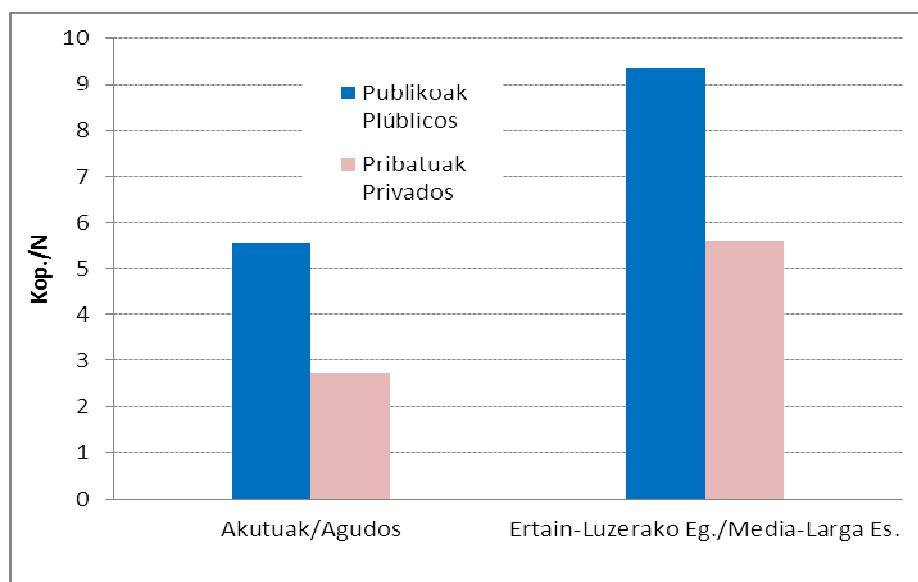
POA deklaratza aukerakoa den arren, kasuen % 98,1ean egiten da; 2012an bezalatsu. Osakidetzako ospitaleetan, kasuen % 100 komunikatzen da; sare pribatuan, aldiz, kasuen % 88,9. Azken kasu horretan, handia da ospitaleen arteko aldea: azterketa egiteko aintzat hartu ditugun 18 ospitaleetatik 12k

En cuanto a la calidad de los datos, y en concreto de los casos de altas de hospitalización convencional en residentes en la CAPV, en la tabla 3.1. se presenta el grado de cumplimentación de cuatro variables obligatorias (municipio de residencia, edad, diagnóstico principal), así como de la variable optativa "diagnóstico presente al ingreso" (POA). Se observan algunos valores ausentes en las variables obligatorias en los hospitales de la red privada, ligeramente superiores a los observados en el año 2012: 100 vs. 77, para la residencia; 9 vs 50, para edad; 97 vs 29 en diagnóstico principal. No obstante en todos los casos la ausencia de datos es inferior al 0,5%.

Aunque la declaración del POA es optativa, está presente en el 98,1% de los casos; cifra similar a la del año 2012. Esta declaración es del 100% en el caso de la red pública, frente al 88,9% en la privada. En este último caso, las diferencias entre hospitales es importante: de los 18 hospitales

kasuen % 100ean eman dute datu hori, 3 ospitalek alten % 85-90ean, eta gainerako 3 ospitaleek ez dute behin ere erregistratu. POAn jasotako informazio motari erreparatuz gero, Osakidetzako sareko ospitaleetan % 0,7en kasu baino gutxiago datu hori ez dagoela («ez»), edo ezezaguna edo zalantzazkoa dela, adierazten da. Ospitale pribatuetan, ehuneko horiek altuagoa da. Dena den, eta goian aipatzen den moduan, oso heterogeneotasun handia hauteman dugu ospitaleen hauen artean. Aurreko urteetako txostenetan adierazten zen bezala, beharrezko da aldagai hori jasotzeko estandarizazioa hobetzeko ahalegina egitea.

privados existentes, 12 aporta este dato en el 100% de las altas, en otros 3 se da en el 85-90%, mientras que en los 3 restantes no se registra en ningún caso. En cuanto a la categoría de POA declarado, el porcentaje de casos en los que se indica que no existe ("no"), o que es desconocido o dudoso es bajo, en conjunto inferior al 0,7% en los hospitales de la red de Osakidetza. En los privados es superior, pero al igual que en su cumplimentación, se observa una distribución bastante heterogénea entre hospitales. Tal como ya se indicaba en informes de años precedentes sería necesario hacer un esfuerzo para mejorar la estandarización de la recogida de esta variable.



3. irudia. Ospitale mota bakotzean erregistratutako diagnostikoen kopurua.

Figura. 3 Número de diagnósticos registrados en los distintos tipos de hospitales

3-2 taulan, ospitale publiko zein pribatuetan alta jaso duten EAEko egoiliar diren pazienteen diagnostikoei eta prozedurei buruzko datuak laburbiltzen dira. Modu orokorrean, alta bakotzeko 5,18 diagnostiko eta 1,79 procedura erregistratu dira; hala ere, alde handiak daude ospitale moten artean. Alde horiek 3. irudian ageri dira,

En la tabla 3-2 se resumen los datos relativos a diagnósticos y procedimientos realizados a los pacientes, residentes en la CAPV, dados de alta en los distintos hospitales. De forma general se registran 5,18 diagnósticos por alta y 1,79 procedimientos, pero con importantes diferencias entre tipos de

era grafikoan adierazita. Diagnóstikoen kopurua handiagoa da egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleetan, baita sare publikoko ospitaleetan ere.

Erregistratutako prozedurei dagokienez, sare publikoko akutuen ospitaleetan sare pribatukoetan baino diagnostiko gehiago egiteko joera dagoela ikus daiteke: 1,88 vs 1,38. Diferentzia horiek hala prozedura kirurgikoetan nola ez-kirurgikoetan hautematen dira; dena den, differentzia horiek are nabarmenagoak dira ez-kirurgikoen kasuan (2,22 vs 1,65). Era berean, tratamendu kirurgikoak edo ez-kirurgikoak dituzten pazienteen ehunekoetan differentziak daudela ikus daiteke, bi sareetako ospitaleetan. Hala, sare pribatuan handiagoa da prozedura kirurgikoak izan dituzten pazienteen ehunekoa (%66,89 vs %44,58), baina alde hori alderantzizkatu egin da ez-kirurgikoen kasuan (%23,44 vs %50,10).

Aurreko paragrafoetan, agerian gelditu dira akutuen ospitaleen eta egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleen artean dauden differentziak; differentzia horiek, azken batean, ikuspuntu klinikoan eta asistentzialean dituzten aldeen isla direla esan daiteke. Hori dela eta, bi ospitale mota horiek bereiz aztertu behar izan ditugu

hospital. Estas diferencias se muestran de forma gráfica en la figura 3. Se aprecia un mayor número de diagnósticos en las altas de los hospitales de media-larga estancia, así como en los de la red pública.

En cuanto a los procedimientos registrados, también se observa una tendencia a un mayor número de diagnósticos en los hospitales de agudos de la red pública que en los de la privada: 1,88 vs 1,38. Estas diferencias se dan tanto respecto a los procedimientos quirúrgicos como no quirúrgicos, aunque son más marcadas (2,22 vs 1,65) en el caso de los no quirúrgicos. Igualmente se observan diferencias en el porcentaje de pacientes de ambas redes con tratamientos quirúrgicos o no quirúrgicos, siendo mayor el porcentaje de pacientes de la red privada con procedimientos quirúrgicos (66,89% vs 44,58%), mientras que esta diferencia que se invierte en el caso de no quirúrgicos (23,44% vs 50,10%).

En los párrafos previos se han puesto de manifiesto las diferencias existentes entre los hospitales de agudos y de media-larga estancia, reflejo de las que tienen desde el punto de vista clínico y asistencial que desarrollan, por ello a continuación se realizará un estudio más pormenorizado de cada uno de estos dos tipos de hospitales.

2. Akutuen ospitaleak

2.1. Ospitaleratze arrunta

Lehenik, ospitaleratze arruntean alta jaso duten pazienteen adina eta

2. Hospitales de agudos

2.1. Hospitalización convencional

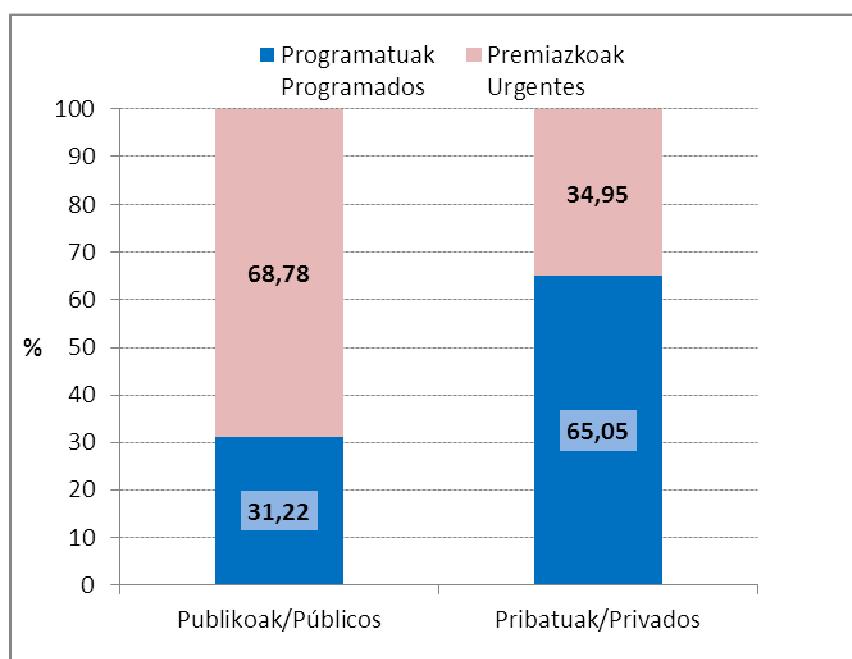
El primer aspecto que se ha analizado han sido la edad media y la estancia

egonaldia aztertu ditugu. 4. taulan azaltzen diren datuetatik ondoriozta daitekeenez, adinaren eta egonaldiaren batez bestekoak handiagoak izan dira sare publikoko ospitaleetan, sare pribatukoetan baino; differentziak oso esanguratsuak dira, gainera ($p<0,001$).

Ospitaleratze mota ebaluatzean (4. irudia), ikusi dugu Osakidetzako sarean 3/1 erlazoa dagoela premiazko ospitaleratzeen eta ospitaleratze programatuen artean, eta erlazio hori alderantzikatu egiten dela ospitale pribatuetan.

media de los pacientes con alta de hospitalización convencional. Como se desprende de los datos que se exponen en la tabla 4, la edad y estancia medias son mayores en los hospitales de la red pública, respecto a los de la red privada, diferencias que son altamente significativa ($p<0,001$).

Igualmente, se observan diferencias en el tipo de ingreso (figura 4). El caso de los públicos la relación entre urgentes y programados es aproximadamente de 3/1, relación que se invierte en el caso de los privados



4. irudia. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunt motaren banaketa, ospitale publikoetan eta pribatuetan.

Figura 4. Distribución del tipo de ingreso en hospitalización convencional de residentes de la CAPV, en hospitales públicos y privados.

Alta motari dagokionez (5. taula), eredu berdintsua da bi ospitale motetan. Hala ere, ospitale publikoetan, pribatuetan baino txikiagoak izan dira etxera joateko alten ehunekoa (92,8 vs 95,5); aldiz, handiaogoak dira beste ospitale batera joateko alten ehunekoa (2,89 vs 1,48), egoitza sozialera joateko alten ehunekoa (0,25 vs 0,02), eta

Respecto al tipo de alta (tabla 5), el patrón es similar en ambos tipos de hospitales. No obstante, en los hospitales públicos el porcentaje de las altas a domicilio (92,8 vs 95,5) es inferior al de los privados; por el contrario son superiores los porcentajes de altas a otro hospital (2,89 vs 1,48), a residencia social (0,25

heriotzagatiko altak (%3,39 vs %2,17).

Ospitaleratze arrunten kasuan alta erregistratzen duen zerbitzuari buruzko informazioa 6. taulan dago banakatuta. Alten kopuru handiena duen zerbitzua «barne-medikuntza» da (% 14,5); jarraian, «traumatología», «cirugía orokorra eta digestio-aparatuko» eta «obstetricia/ginekología» daude (% 12,9, % 12,5 eta % 12,1, hurrenez hurren). Alten guztizkoan % 10etik gorako ehunekoak dituzten zerbitzu bakarrak dira horiek. Lau zerbitzu horien nagusitasun kuantitatiboa bai ospitale publikoetan, bai pribatuetan hautematen da, rankiga aldatzen bada ere. Ospitale publikoetan, «barne-medikuntza» eta «obstetricia/ginekología» zerbitzuetan erregistratzen dira alta gehien; sare pribatuau, aldiz, «traumatología» eta «cirugía orokorra eta digestio-aparatukoan».

Alta jaso duten pazienteen sexuari eta adinari dagokienez (7. taula), bi sexuetan alten kopurua antzekoa dela ikus daiteke. Hala ere, aldeak daude adinaren araberako banaketan, handiagoa baita 15-29 eta 30-49 urte bitarteko emakumezkoen taldean –hots, ugalkortasun-aldian dauden emakumezkoetan–, eta baxuagoa adin horietatik beherako eta gorako taldeetan. Sexuen arteko aldeak handiagoak dira 1.000 biztanleko ospitaleratze-tasak aztertzen direnean; batez ere, 50 urtetik gorako taldeetan (5. irudia).

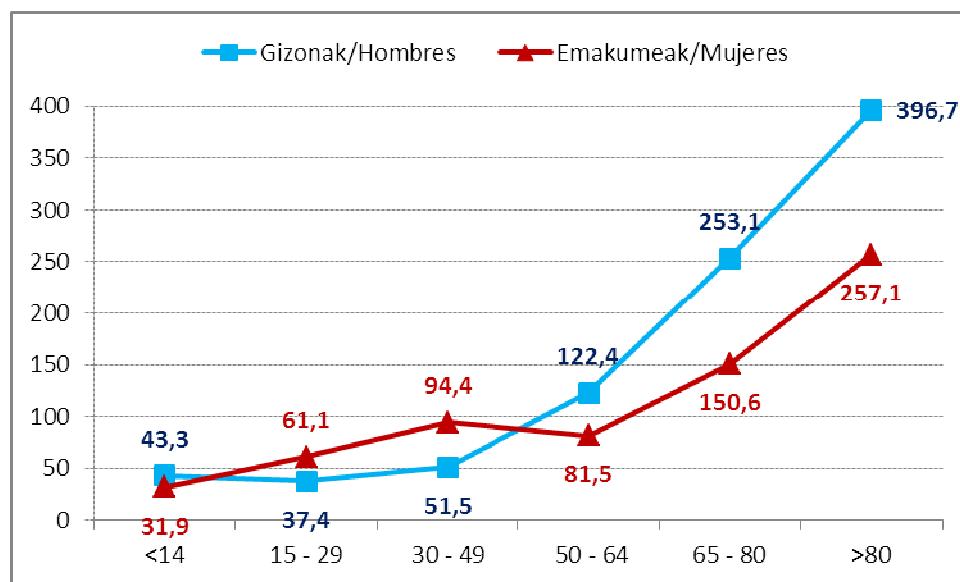
Ospitaleratutako pertsona bakoitzeko alten batez besteko kopurua eta erabilera-tasa (1.000 biztanleko), ospitale publikoetan eta pribatuetan, 8. taulan daude jasota.

vs 0,02) y por fallecimientos (3,39 vs 2,17).

La información relativa al servicio que registra el alta, en los casos de hospitalización convencional, se desglosa en la tabla 6. El servicio con una mayor número de altas es "medicina interna" (14,5%), seguido de "traumatología", "cirugía general y del aparato digestivo" y "obstetricia-ginecología" (12,9, 12,5 y 12,1%, respectivamente). Son los únicos que individualmente superan el 10% de los casos. La preponderancia de estos cuatro servicios se da tanto en los hospitales públicos como privados, si bien el ranking varia. En los públicos son los servicios de "medicina interna" y "obstetricia-ginecología" los que registran un mayor número de altas, mientras que en los de la red privada son "traumatología" y cirugía "general y del aparato digestivo".

En cuanto al sexo y edad de los pacientes dados de alta (tabla 7), en ambos sexos se observa un número similar de altas. Sin embargo, se aprecian diferencias en la distribución por edades, siendo más elevado en mujeres en los grupos de edad de 15-29 y 30-49, es decir en el período de fertilidad, e inferior tanto por debajo como por encima de estas edades. Estas diferencias son más acusadas cuando se analizan las tasas de hospitalización, por cada 1.000 habitantes, en especial en los grupo de edad mayores de 50 años (figura 5).

El número medio de altas por persona hospitalizada y la tasa de utilización (por 1.000 habitantes), en hospitales públicos y privados se muestra en la tabla 8.

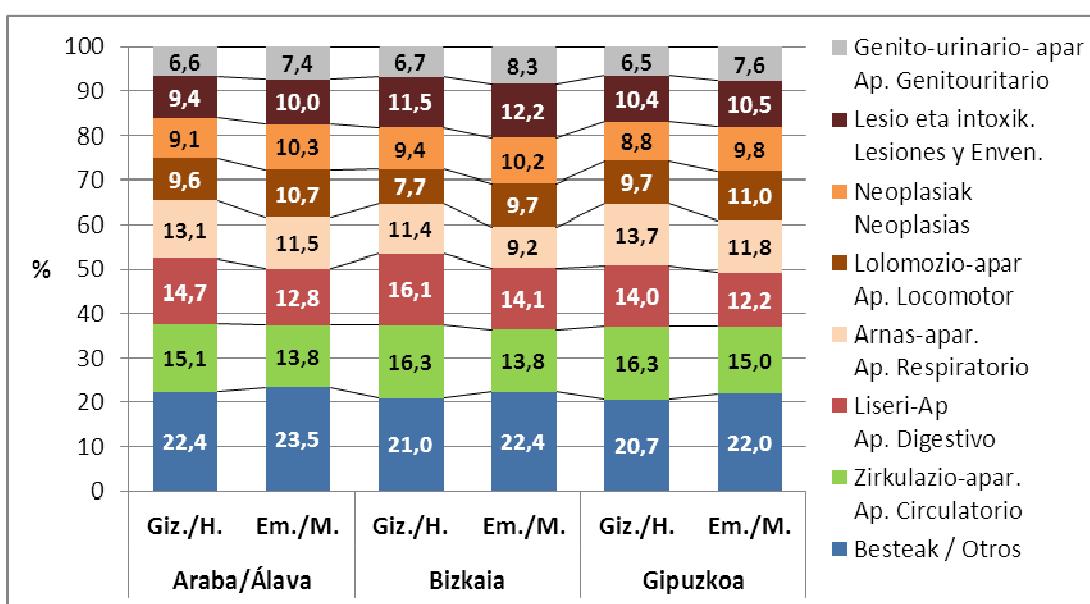


5. irudia. Tasak, 1.000 biztanleko, adinaren eta sexuaren arabera, EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten kasuetan.

Figura 5. Tasas, por 1.000 habitantes, por grupos de edad y sexo, en casos de hospitalización convencional de residentes en la CAPV.

Alten kopuruak, pertsona bakoitzeko alten kopurua eta erabilera-tasak (altak 1.000 biztanleko). 8. taulan laburbiltzen dira; ospitale publikoen eta pribatuuen, pazientea bizi den lurralte historikoaren, eta sexuaren arabera banatuta ageri dira. Pertsona bakoitzeko alten kopurua zertxobait handiagoa da gizonezkoetan emakumezkoetan baino, bi sareetan. Erabilera-tasan ere, lurraldeen artean aldeak daudela ikus daiteke. Oro har, erabilera-tasa txikiagoa da Bizkaian (96,8/1.000 biz.), Araban eta Gipuzkoan baino (108,9 eta 109,6/1.000, hurrenez hurren); azken bi lurralte horietan, nahiko antzekoak dira tasak. Aldeak daude bi ospitale-sareen erabileran ere: sare publikoa Araban erabiltzen da gehien; ondoren Gipuzkoan, eta gero Bizkaian.

Las altas totales, el número de altas por persona y las tasas de utilización (altas por cada 1.000 habitantes), se resumen en la tabla 8, diferenciadas entre hospitales públicos y privados, territorio histórico de residencia del paciente y su sexo. El número de altas por persona es algo superior en hombres que en mujeres, en ambas redes. También se observan diferencias en la tasa de utilización entre territorios. De forma global son los residentes en Bizkaia los que tienen una menor tasa de utilización (96,8/1.000 hab.) que en resto de los territorios, Álava y Gipuzkoa, que presentan tasas similares (108,9 y 109,6/1.000 hab., respectivamente). Igualmente se dan diferencias en la utilización de las dos redes de hospitales: en Álava la tasa de utilización de la red pública es más alta de los tres TTHH; seguida de Gipuzkoa y Bizkaia.



6. irudia. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunteko talde diagnostiko ohikoenak, lurrardearen eta sexuaren arabera. Emakumezkoen kasuan, ez dira sartu «Haurdunaldi, erditze eta puerperioko konplikazioak» taldeko altak.

Figura 6. Grupos diagnosticos más frecuentes en hospitalización convencinal de residentes de la CAPV, según territorio y sexo. En el caso de la mujeres no se han incluido las altas de grupo “Complicaciones de gestación, parto y puerperio”.

Talde diagnostikoaren araberako altak, gizonezko nahiz emakumezkoenak, 9.11 eta 9.2. tauletan ageri dira, hurrenez hurren. «haurdunaldi, erditze eta puerperioko konplikazioak» taldea dagoenez, eta emakumezkoen alten artean talde ohikoena hori denez, zaila suertatzen da sexuen arteko gainerako diagnostiko-taldeen eragina alderatzea. Hori saihesteko, 6. irudian diagnostiko-talde komunen eragina agertzen da, ehuneko gisa, alta guziekiko; «haurdunaldi, erditze eta puerperioko konplikazioak» taldekoak kontuan hartu gabe.

6. irudian ikus daitekeenez, zirkulazio-aparatuko, digestio-aparatuko eta arnas-aparatuko diagnostikoen ehunekoa handiagoa da gizonezkoetan; aldiz, lesioen eta pozoiduren, neoplasien eta aparatu genitourinarioko diagnostikoak ohikoagoak dira emakumezkoetan. Bestetik, Bizkaian

Las altas por grupo diagnóstico, en hombres y mujeres, se muestran en la tablas 9.1. y 9.2., respectivamente. La existencia del grupo de “complicaciones de embarazo, parto y puerperio”, que además es el grupo con un mayor numero de altas en las mujeres, dificulta la comparación de la incidencia del resto de grupos de diagnóstico entre ambos sexos. En la figura 6, para evitarlo, se representa la incidencia de los grupos diagnósticos comunes, como porcentaje en relación al número de altas de sin considerar “complicaciones de embarazo, parto y puerperio”.

En esta figura 6 se aprecia que el porcentaje de diagnosticos de los aparatos circulatorio, digestivo y respiratorio tienden a ser mayores entre los varones, mientras que los correspondientes a lesiones y envenamientos, neoplasias y los del aparato genitourinario son mas

izan dira digestio-aparatuaren eta neoplasien inguruko prozesu gehienak.

Diagnostiko nagusian sartzen diren prozesuen maitzasunak 10. taulan daude jasota, Osakidetza-sarean dagokonez. Ohikoenak «bihotz-gutxiegitasuna» eta «osteoartrosis eta antzeko gaixotasunak» dira. Nabarmentzkoa da prozesu horietako bigarreneko kasuak ugaritu egin direla, % 24 areagotu baitira 2012ko datuekiko; gehienbat, emakumezkoen kasuak % 67 igo direlako. Era berean, esan beharra dago ohikoenak diren prozesuen artean «Asma» sartu dela; aurreko urtean ez zegoen halakorik.

Ospitale pribatuen kasuan, datu horiek aztertuta (11. taula), ikusten da «belauneko barne-arazoak» eta «osteoartrosis eta antzeko gaixotasunak» direla ohikoenak. Azpimarratu behar da sare pribatuan ohikoenak diren 25 prozesuen artean daudela «maskuriaren neoplasia gaitoa» eta «uretrako eta gernubideetako bestelako alterazioak».

Bi sareak batera aztertzen baditugu (11. taula), talderik ohikoenak bi hauek ditugu: «osteoartrosis eta antzeko gaixotasunak» lehenik, eta «kolelitiasia» ondoren. Era berean, «barne-medikuntza» eta «traumatología» dira alta gehien dituzten zerbitzuak (12. Taula).

13.1. eta 13.2. tauletan, ospitaleratze arruneko lehendabiziko procedura kirurgikoko hamar kategoria ohikoenak daude jasota (CCSren sailkapenaren arabera kodetuta), sexuaren arabera antolatuta. Ospitale publikoetako datuak (13.1. taulan) eta

frecuentes en las mujeres. Por otro lado, destaca la mayor incidencia de procesos relacionados con el aparato digestivo y de neoplasias en Bizkaia.

En lo referente a los procesos más frecuentes en el diagnóstico principal en los hospitales de la red de Osakidetza, se recogen en la tabla 10,. La "insuficiencia cardíaca" y la "osteoartrosis y enfermedades afines" son los procesos con mayor número de diagnósticos principales. Destaca, en relación a 2012, el incremento de los casos del segundo de estos procesos, con un incremento del 24%, siendo del 67% en las mujeres. A resaltar, igualmente, la inclusión entre los procesos más frecuentes del "Asma" no presente en el año previo.

Por lo que se refiere a los datos de hospitales privados, recogidos en la tabla 11, los diagnósticos más frecuentes son el "transtorno interno de rodilla" y la "osteoartrosis y enfermedades afines". Apuntar que en esta red privada aparecen en los 25 procesos más frecuentes la "neoplasia maligna de la vejiga" y "otras alteraciones de uretra y vías urinarias".

considerando conjuntamente las dos redes (tabla 11) sería la "osteoartrosis y enfermedades" afines el proceso más frecuentemente, seguido de la "colelitiasis". A su vez, "medicina interna" y "traumatología" serían los servicios con un mayor número de altas (tabla 12).

En las tablas 13.1 y 13.2. se presentan las categorías más frecuentes del primer procedimiento quirúrgico, codificados de acuerdo a la clasificación de la CCS, observados en casos de hospitalización convencional, y clasificados por sexo. Se exponen por

pribatuetakoak (13.2. taulan) bereizita daude. Ospitale publikoetan, bi prozedurarik ohikoenak erditzearekin. zerikusia dutenak eta «aldakaren ordezkapen partziala edo erabateko ordezpena» dira. Azken prozedura hori da, gainera, gizonezkoetan ohikoena. Emakumezkoetan, berriz, erditzearekin zerikusia duten horiez gain, «kolezystektomia» da ohikoena.

Ospitale pribatuetako prozedura kirurgikoei dagokienez, «artroskopía» eta «iztai-hernia eta femorala konpontzea» dira prozedurarik ohikoenak. Prozedura horiek, bestalde, gizonezkoetan dira ohikoen. Emakumezkoetan ohikoenak, berriz, «larruazaleko eta bularreko bestelako prozedura terapeutikoak» dira, baita erditzearekin zerikusia duten prozedurak ere.

2.2. Kirurgia handi anbulatorioa

14. taulan, ospitaleratze anbulatorioko alten datuak laburbildu ditugu, baita kirurgia handi anbulatoriokoak (kha) ere. Kasu honetan ere, ospitale publikoetako alten batez bestekoa ospitale pribatuetakoa baino handiagoa da (61,4 vs 57,7; p<0,001).

Kirurgia handi anbulatorioko hamar prozedura kirurgiko ohikoenak (lehenengo prozedura kirurgiko gisa erregistratutakoen artean) 15. taulan ageri dira, CCS sailkapenaren arabera taldekatuta. Bi ospitale mota horietan, publikoetan (15.1. taulan) eta pribatuetan (15.2. taulan), prozedurarik ohikoenak «kristalinoko eta kataratetako prozedurak» dira. Osakidetzaren sareko ospitaleetan,

separado los correspondientes a hospitales públicos (en la tabla 13.1) y privados (tabla 13.2.). Los dos procedimientos relacionados con el parto, seguidos por la "sustitución total o parcial de caderas", son los más frecuentes en los hospitales públicos. Este último es también el más frecuente en los varones, mientras que en las mujeres, tras los citados relacionados con el parto, la "colectectomia" es la más frecuente.

En cuanto a los procedimientos quirúrgicos en hospitales privados, la "artroscopia" y la "reparación de hernia inguinal y femoral" son los procedimientos más frecuentes. Son también los más repetidos en los hombres, mientras que "otros procedimientos terapéuticos sobre piel y mama", junto con los relacionados en el parto, los más frecuentes en las mujeres

2.2. Cirugía mayor ambulatoria

En la tabla 14 se resumen los datos de altas en hospitalización ambulatoria, y de aquellos con cirugía mayor ambulatoria (cma). Tal como se observa en la misma, la edad media de las altas en hospitales públicos es mayor a la de los hospitales privados (61,4 vs 57,7; p<0,001).

Los diez procedimientos quirúrgicos más frecuentes, entre los registrados como primer procedimiento quirúrgico, en cirugía mayor ambulatoria se recogen en la tabla 15., agrupados de acuerdo con la clasificación CCS. En ambos tipos de hospitales, públicos (tabla 15.1.) y privados (tabla 15.2.), los procedimientos más frecuentes son los "procedimientos sobre cristalino y

procedura kirurgikoen erdiak gutxi gorabehera (% 48,5) begietan eta inguruetañ egiten diren kirurgiak dira.

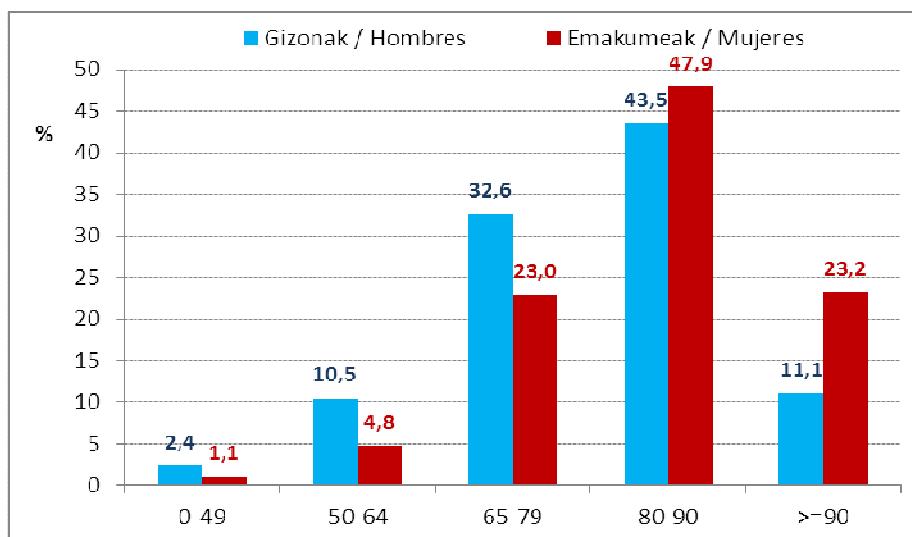
cataratas'. En los hospitales de la red de Osakidetza, casi la mitad de los procedimientos quirúrgicos (48,5%) corresponden a cirugías realizadas en ojos y anexos.

3. Egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleak

Batez besteko adina eta egonaldia, sare publikoko eta pribatuko egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleetakoak, 16. taulan banakatu dira. Batez besteko adina bi sareetan antzekoa bada ere (80,4 urte; $p>0,05$), egonaldia luzeagoa da ospitale pribatuetan, publikoetan baino (34,1 vs 17,1; $p<0,001$).

3. Hospitales de media-larga estancia

La edad y estancia medias en los hospitales de media-larga estancia de las redes pública y privada se desglosan en la tabla 16. Mientras que la edad media es similar en ambas redes (80,4 años; $p>0,05$), la estancia en los hospitales privados es más prolongada que en los públicos (34,1 vs 17,1; $p<0,0001$).



7. irudia. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunteko altak, adinaren eta sexuaren araberako taldeetan banatuta, egonaldi ertaineko/luzeko ospitale publikoetan eta pribatuetan.

Figura 7. Distribución por grupos de edad y sexo de las altas de hospitalización convencional de residentes de la CAPV, en hospitales públicos y privados de media-larga estancia.

Ospitale horietako ospitaleratze-altak adin-taldeen arabera sailkatuta ageri dira 7. irudian. Ikusten denez, ospitaleratzeen ehuneko handiena 80 urte bitarteko gizonezkoei dagokie, baina joera hori alderantzikatu egiten da adin horretatik aurrera. Hala ere, bi

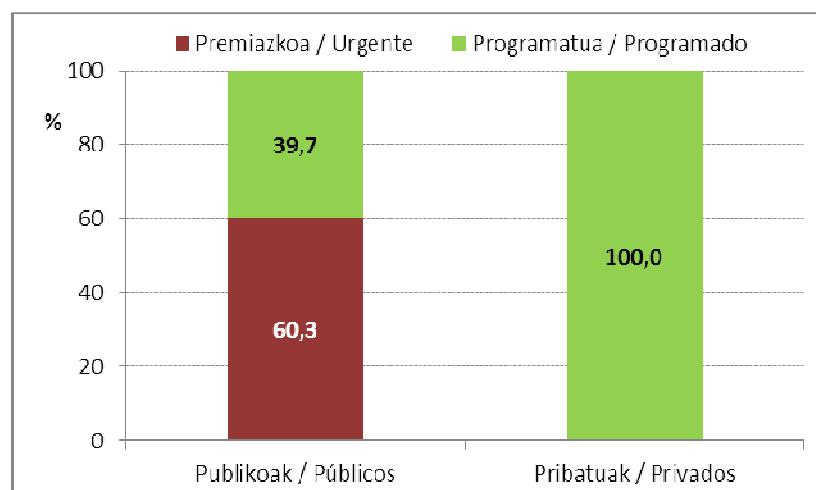
La distribución de la edad, por grupos de edad, de las altas hospitalarias en estos hospitales se muestra en la figura 7. Se observa un mayor porcentaje de hospitalización en los hombres hasta los 80 años, invirtiéndose la tendencia a partir de

sexuetan, 80 eta 89 urte bitarteko adintartea da ohikoena.

8. irudian ikus daitekeenez, egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleen artean alde handiak daude ospitaleratze motari dagokionez. Sare pribatuau, ospitaleratzeen % 100 programatuak izaten dira; aldiz, Osakidetzako ospitaleetan, ehuneko hori % 39,7ra jaisten da.

esta edad. No obstante en ambos sexos, la franja de edad entre 80 y 89 años la más frecuente.

Existen, igualmente, (figura 8) existen diferencias importantes en relación al tipo de ingreso entre hospitales de media larga estancia. Mientras en los de la red privada el 100% de los ingresos son programados, este porcentaje se reduce al 39,7% en los hospitales de Osakidetza.



8. irudia. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunteko ospitaleratze mota, egonaldi ertaineko/luzeko ospitale publikoetan eta pribatuetan.

Figura 8. Tipo de ingreso en hospitalización convencional, en residentes de la CAPV, en los hospitales públicos y privados de media-larga estancia.

Bi sareen artean aldeak daude, alta motari dagokionez (16. taula). Bi kasuetan alten ehuneko handiena «etxeko altak edo etxeko ospitaleratzeak» atalekoak badira ere, bien arteko aldeak nabarmenak dira, sare publikoan kasuen % 70,4 baitira eta sare pribatuau kasuen % 44,7. Azken horretan, ordea, helburu gisa egoitzasoziala duten kasu asko daude (% 18,7); sare publikoko ospitaleen kasuan baino askoz ere gehiago (% 3,6). Heriotzagatik altak bi saretan bigarren alta-mota izan dira, eta antzeagoak bi sareetan, % 21,9 Osakidetzan eta % 29,1

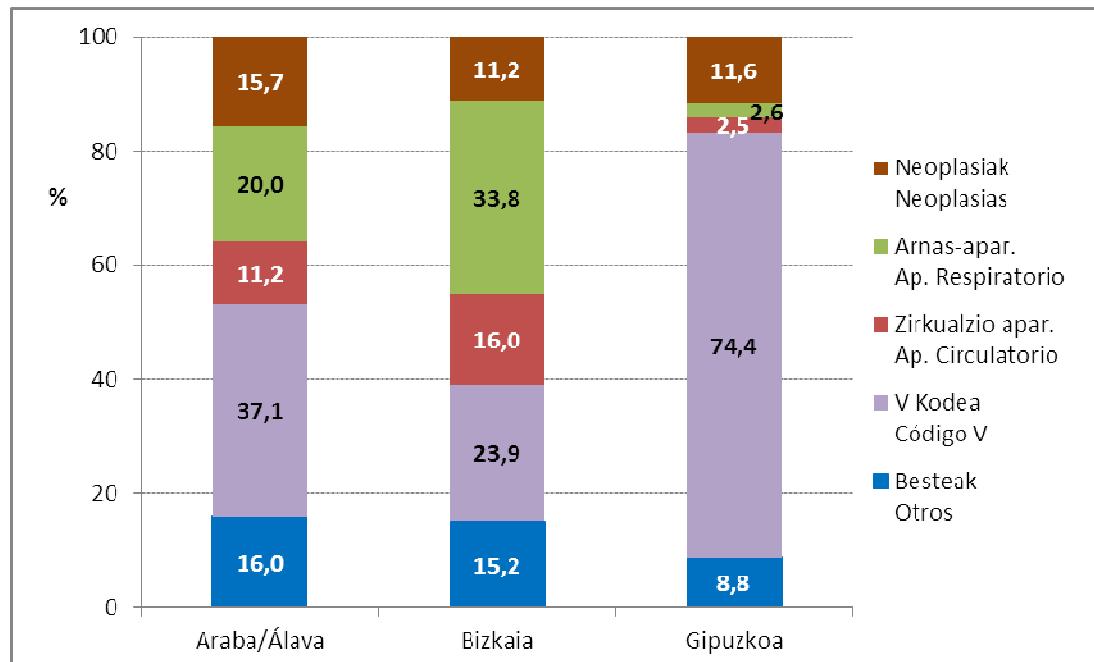
En el tipo de alta, también se observan diferencias entre los hospitales de las dos redes (tabla 16). Si bien en ambas el mayor porcentaje de altas corresponden a las “a domicilio o hospitalización a domicilio”, su importancia relativa es elevada, con un 70,4% de los casos en la red pública y un 44,7 % de los caso en la privada. En esta última, por el contrario, existe un número importante de casos cuyo destino son residencias sociales (18,7%), y sensiblemente superior al de hospitales de la red pública (3,6%). Las altas por fallecimiento, el segundo tipo

pribatuan.

Egonaldi ertaineko/luzeko ospitaleetako diagnostiko-taldeen araberako altak 17. taulan ageri dira, lurralte historikoen (LH) arabera bereizita. 9. irudian, ohikoenak diren diagnostiko-taldeak daude, eta lurralte historikoen artean alde nabarmenak daudela ikus daiteke. Gipuzkoan, «V kodearen» diagnostikoa dutenen alten ehunekoa oso handia da (% 74,4), eta oso txikia, berriz, arnas-sistemako eta zirkulazio-sistemako gaixotasunen kopurua (% 2,6 eta % 2,5, hurrenez hurren). Aitzitik, arnas-sistemako eta zirkulazio-sistemako diagnostiko-en ehunekoa Bizkaian da handien (% 33,8 eta % 16,0, hurrenez hurren); «V kodeko» taldearen kopurua txikiagoa da (% 23,9). Araba tarteko egoeran dago.

en importancia, son más similares entre redes, 21,9% en la de Osakidetza y 29,1% en la privada.

Las altas por grupo de diagnóstico en el conjunto de hospitales de media-larga estancia se muestran en la tabla 17, diferenciándolos por territorio histórico (TH). En la figura 9 se recogen los grupo diagnósticos más frecuentes, observándose una clara diferencia entre TTHH. En Gipuzkoa se observa un gran porcentaje de altas con diagnósticos del "código V" (74,4%), y un número mínimo de casos de enfermedades del sistema respiratorio y circulatorio (2,6 y 2,5%, respectivamente). Al contrario, Bizkaia muestra el mayor porcentaje de diagnósticos relacionados con el sistema respiratorio (33,8%), y con una menor incidencia de los de "código V" (23,9%). Álava se encuentra en una posición intermedia.



9. irudia. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunteko diagnostiko-talde ohikoenak, egonaldi ertaineko/luzeko ospitale publikoetan nahiz pribatuetan, lurralte historikoen arabera.

Figura 9. Grupos de diagnóstico más frecuentes, según territorio histórico, en hospitalización convencional, de residentes en la CAPV, en hospitales públicos y privados de media-larga estancia

Egonaldi ospitaleetako ohikoenak 18. Diagnostikorik «errehabilitazio-prozedurak eskatzen dituzten zainketak» eta «susppardia» dira, eta, jarraian, «bronkitis akutuak», «bronkitis kronikoak» eta «bihotz-gutxiegitasuna».

ertaineko/luzeko diagnostikorik taulan daude. ohikoenak «procedimientos de rehabilitación» y la «convalecencia» los más frecuentes, seguidos de las «bronquitis agudas»; «broquites crónicas», y la «insuficiencia cardíaca».

TAULAK TABLAS

1. taula. Alta guztiak ospitale-motaren eta asistentzia-motaren arabera (e-l: ertain-luzeko)

Tabla 1. Altas totales por tipo de hospital y tipo de asistencia (m-l: media larga)

OSPITAL-MOTA TIPO HOSPITAL	Asistentzia mota /		Tipo de asistencia		Guztira / Total	
	Ohikoa osp. Hosp. convencional*		Proz. anbulatorioak Proc. ambulatorios**			
	Nº	%	Nº	%	Nº	%
Akutuen ospital publikoak Hospitales Públicos Agudos	188.775	78,14	53.765	66,81	242.540	75,31
Akutuen ospital privatuak Hospitales privados agudos	43.322	17,93	26.700	33,18	70.022	21,74
Egonaldi e-l ospital publikoak Hospitales públicos m- est.	8.209	3,4	4	0,00	8.213	2,55
Egonaldi e-l ospital publikoak Hospitales rivados m/l estancia	1.283	0,53	0	0,00	1.283	0,40
Guztira / Total	241.589	75,01	80.469	24,99	322.058	100,0

* 0 egun baino gehiagoko egonaldietako altak eta beste ospitale baterako lekualdatzeak, borondatzeko altak eta heriotzak.

Se incluyen en este grupo las altas con estancia >0 días, con traslados a otro hospital, voluntarias y defunciones.

** Programaturiko prozedurak eta ospitaleratze urgenteak, O eguneko egonaldiekin.

Procedimientos programados y ingresos urgentes con estancia de 0 días.

2. taula Alta, ospitale-motaren eta egoitza-motaren arabera

Tabla 2. Altas por tipo de hospital y tipo de residencia.

OSPITAL-MOTA TIPO HOSPITAL	Egoillardak / Residentes Prozed. anbulatorioak			Guztira Total	Ez egoillardak / No residentes Prozed. anbulatorioak			Guztira Total
	Ohiko ospitaliz. Hospitaliz. convencional	Proced. ambulatorios	Ohiko ospitaliz Hosp. convencional		anbulatorioak Proced. ambulatorios	anbulatorioak Proced. ambulatorios	anbulatorioak Proced. ambulatorios	
Ospital publikoak Hospitales públicos	193.639	53.095	246.734	3.345	674	3.345	674	4.019
Ospital privatuak Hospitales privados	41.807	25.017	66.824	2.798	1.683	2.798	1.683	4.481
Guztira / Total	235.446	78.112	313.558	6.143	2.357	6.143	2.357	8.500

3-1. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten altetako balio absenteak edo identifikazio- txartel sanitariooko (ITS) balio okerrak, bizilekua (BZ), adina eta diagnostikoa nagusia (DN) eta ospitaleratze-uneko diagnostikoaren (POA) osatze-maila.

Tabla 3-1. Valores ausentes o erróneos de tarjeta de identificación sanitaria (TIS) municipio de residencia (MR), edad y diagnóstico principal (DP) y grado de complementación del diagnóstico presente al ingreso (POA) en altas de hospitalización convencional de residentes en la CAPV.

Mota/Tipo	Ospital Hospital Izena / Nombre	Daturik eza / Ausencia de datos						POA		
		UE/MR		Adina/Edad		D.N./D.P.		%	Ez-No	%
		Kop-N	%	Kop-N	%	Kop-N	%			Ezez.-Dud.
Akutuen publikoak	Santiago	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,08	0,00
	Txagorritxu	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,49	0,24
	Bidasoa	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,02	0,00
	Alto Deba	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Donostia	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,16	0,18
	Zumarraga	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,02	0,00
	Mendaro	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,29	0,00
	Cruces	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	2,08	0,14
	San Eloy	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Basurto	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,10	0,00
E-I publikoak M-I Públicos	Galdakao	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,01	0,00
	Guztira / Total	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,54	0,10
	Hospital de Leza	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Amara	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	2,64
	Santa Marina	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,57	0,00
	Gorliz	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Guztira / Total	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,26	0,33
	USP Clínica Esperanza	25	2,4	2	0,2	0	0,0	100,0	0,00	100,00
	Hospital San José	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0,0	0,00	0,00
	V. Pilar	8	1,2	2	0,1	0	0,0	100,0	0,00	0,00
Akutuen pribatuak	Onkologikoa	19	0,9	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,19
	Mutualia-Pakea	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Policl. Gipuzkoa	1	0,0	0	0,0	30	0,5	99,5	0,00	0,00
	Quirón-Donosti	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0,0	0,00	0,00
	La Asunción	18	0,5	0	0,0	0	0,0	100,0	0,03	96,06
	Indautxu	0	0,0	7	1,7	63	15,2	84,8	0,00	84,78
	IMQ-Zorrotzaurre	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	3,47	2,56
	Virgen Blanca	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Cruz Roja-Bilbao	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Mutualia-Ercilla	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
E-I pribatuak M-I privados	Sanat. Bilbaino	0	0,0	0	0,0	4	0,2	95,1	0,00	0,00
	Guimón	24	2,6	0	0,0	0	0,0	0,0	0,00	0,00
	Intermutual	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	S. Juan Dios	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Quiron-Bizkaia	5	2,3	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	73,04
	Guztira / Total	100	0,3	9	0,0	97	0,2	88,9	0,83	16,13
	Clínica Álava	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	0,00	0,00
	Matia	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	54,22	0,00
	Guztira / Total	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0	49,03	0,00
	GUZTIRA / TOTAL	100	0,1	12	0,0	97	0,0	98,1	0,85	2,86

UE/MR: Udalerría egoitza/Municipio de residencia D.N./D.P.: Diagnostiko nagusia/Diagnóstico principal

3-2. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten alta bakoitzeko diagnostikoen eta egindako prozeduren batez bestekoak. Ospitale publikoak eta pribatuak.

Tabla 3-2. Medias de diagnósticos y procedimientos realizados por alta; en hospitalización convencional de residentes en la CAPV. Hospitales públicos y privados.

Ospital Hospital		Batazbesteko-Media		Proz. kirurgikoekin altak Altas con proc. quirurg.			Proz. ez kirurgikoekin altak Altas con no proc. quirurg.		
Mota/Tipo	Izena / Nombre	Diagn.	Prozed. Proced.	Kop-N	%	\bar{X}	Kop-N	%	\bar{X}
Akutuen publikoak	Santiago	4,42	1,85	4.219	39,00	1,58	5.435	50,24	2,45
	Txagorritxu	4,63	1,77	9.036	44,33	1,57	9.555	46,88	2,29
	Bidasoa	5,22	1,62	1.505	35,12	1,39	2.337	54,54	2,07
	Alto Deba	3,92	1,07	1.750	41,13	1,20	1.407	33,07	1,74
	Donostia	6,37	1,92	19.649	45,42	1,75	21.397	49,46	2,27
	Zumarraga	3,72	1,07	2.886	43,99	1,14	2.042	31,13	1,82
	Mendaro	7,38	1,66	2.141	40,84	1,13	2.790	53,21	2,25
	Cruces	5,53	2,40	20.123	53,75	1,70	21.628	57,77	2,59
	San Eloy	6,58	1,46	2.210	44,88	1,39	2.066	41,96	2,00
	Basurto	5,64	1,58	12.140	40,61	1,56	13.260	44,36	2,14
Agudos públicos	Galdakao	5,37	2,09	7.050	38,14	1,55	11.047	59,76	2,50
	Guztira / Total	5,54	1,88	82.709	44,58	1,58	92.964	50,10	2,22
E-I publikoak M-I Públicos	Hospital de Leza	5,61	1,49	0	0,00	0,00	288	65,75	2,26
	Amara	12,02	2,33	56	7,04	1,00	573	72,08	2,45
	Santa Marina	10,63	1,85	0	0,00	0,00	3.124	65,41	2,65
	Gorliz	6,18	1,74	7	0,34	1,20	1.337	64,09	3,63
	Guztira / Total	9,35	1,89	63	1,18	1,17	5.322	65,74	2,86
Akutuen pribatuak	USP Clínica Esperanza	1,19	1,56	786	76,09	1,64	252	24,39	1,26
	Hospital San José	2,22	1,42	1.302	74,57	1,65	273	15,64	1,23
	V. Pilar	2,39	1,03	436	64,59	1,50	41	6,07	1,02
	Onkologikoa	3,46	1,65	1.147	53,23	1,54	1.055	48,96	1,70
	Mutualia-Pakea	1,37	1,40	383	100,00	1,40	0	0,00	0,00
	Policl. Gipuzkoa	4,33	2,34	3.971	70,57	2,19	2.217	39,40	2,03
	Quirón-Donosti	2,25	1,70	1.375	82,14	1,66	515	30,76	1,09
	La Asunción	3,68	0,40	1.064	29,53	1,22	121	3,36	1,17
	Indautxu	0,87	0,53	189	45,65	1,00	16	3,86	1,06
	IMQ-Zorrotzaurre	3,34	1,63	6.199	64,24	1,54	3.580	37,10	1,74
Agudos Privados	Virgen Blanca	1,16	0,68	1.810	51,67	1,06	431	12,30	1,09
	Cruz Roja-Bilbao	2,10	1,06	2.572	99,08	1,06	26	1,00	1,00
	Mutualia-Ercilla	3,56	1,73	349	99,71	1,74	0	0,00	0,00
	Sanat. Bilbaino	1,09	1,07	1.633	95,05	1,10	26	1,51	1,00
	Guimón	1,17	1,05	638	69,27	1,11	258	28,01	1,00
	Intermutual	2,03	0,86	846	84,26	1,00	20	1,99	1,00
	S. Juan Dios	1,58	1,01	1.040	69,33	1,44	25	1,67	1,08
	Quiron-Bizkaia	1,67	1,36	1.367	69,29	1,26	644	32,64	1,48
	Guztira / Total	2,72	1,38	27.107	66,89	1,38	9.500	23,44	1,65
	Clínica Álava	1,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
E-I pribatuak M-I privados	Matia	6,09	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
	Guztira / Total	5,60	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
	GUZTIRA / TOTAL	5,18	1,79	109.879	46,67	1,53	107.786	45,78	2,15

\bar{X} : Batazbesteko prozeuraren kopurua / Media de número de procedimientos

4. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten alten batez besteko adina eta egonaldia, sare publikoko eta pribatuko akutuen ospitaleetan.

Tabla 4. Edad y estancia media de las altas de hospitalización convencional, de residentes en la CAPV, registrados en los hospitales de agudos de la red pública y privada.

Ospital mota Tipo de hospital	Ospital Hospital	Alt.-Kop N-Altas	\bar{X} Ad/Ed*	\bar{X} Eg/Es ⁺
Akutuen publikoak	Santiago	10.817	63,5	6,4
	Txagorritxu	20.383	56,0	5,8
	Cruces	4.285	51,7	6,8
	San Eloy	4.255	68,6	5,8
	Basurto	43.258	58,6	6,1
	Galdakao	6.560	64,6	5,7
	Bidasoa	5.243	66,5	5,7
	Alto Deba	37.440	56,0	4,6
	Donostia	4.924	57,4	6,6
	Zumarraga	29.894	56,9	4,9
Akutuen pribatuak	Mendaro	18.485	62,0	5,7
	Guztira / Total	185.544	57,9	6,2
	La Esperanza	1.033	49,0	2,1
	Pol, San José	1.746	56,5	3,7
	Indautxu	675	55,5	8,6
	IMQ-Zorrotzaurre	2.155	57,9	4,4
	Virgen Blanca	383	65,1	3,8
	Cruz Roja-Bilbao	5.627	57,5	2,1
	Mutualia-Ercilla	1674	45,5	2,8
	Sanat, Bilbaino	3.603	52,8	2,3
Agudos Privados	Guimón	414	56,2	2,5
	Intermutua	9649	43,5	3,0
	S, Juan Dios-Santurtzi	3.503	53,4	10,3
	Quirón-Bizkaia	2.596	39,7	2,8
	V, Pilar	350	50,7	3,0
	Onkologikoa	1.718	60,8	5,5
	Mutualia-Pakea	921	50,5	3,2
	Policl, Gipuzkoa	1.004	56,8	3,5
	Quirón-Donostia	1.500	43,4	2,3
	La Asunción	1.973	66,7	8,1
GUZTIRA / TOTAL		40.524	56,4	4,3
GUZTIRA / TOTAL		226.068	57,7	5,8

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

5. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten alta motak, sare publikoko eta pribatuako akutuen ospitaleetan.

Tabla 5. Tipos de alta de hospitalización convencional, de residentes en la CAPV, registrados en los hospitales de los agudos de la red pública y privada.

ALTA-MOTA / TIPO DE ALTA	O. publikoa H. públicos		O. pribatuak H. privados	
	Kop-N	%	Kop-N	%
Etxekoa edo txeko ospitalizazioa A domicilio o a hospit. a domicil.	172.177	92,8	38.613	95,5
Beste ospitale batzutara lekualdatzea Traslado a otro hospital	5370	2,9	599	1,5
Gizarte egoita Residencia social	457	0,3	9	0,0
Borondatezko altak Altas voluntarias	455	0,2	68	0,2
Heriotza Fallecimiento	6292	3,4	918	2,3
Beste arrazoi batzuk Otras causas	793	0,4	225	0,6
Guztira / Total	185.544	100,0	40.432	100,0

6. taula. EAeko egoiliarren ospitaleratze arrunten alta-zerbitzuak, sare publikoko eta pribatuko akutuen ospitaleetan.

Tabla 6. Servicio de alta en hospitalización convencional de residentes de la CAPV, en los hospitales de agudos de la red pública y privada.

Alta-serbitza Servicio de Alta	Guztira / Total		Ospital-mota /		Tipo de Hospital	
	Kop-N	%	O. publikoa H. públicos	Kop-N	O. pribatuak H. privados	Kop-N
Barne-medikuntza Medicina interna	32.661	14,5	27.566	14,9	5.095	12,6
Traumatología Traumatología	29.155	12,9	19.384	10,5	9.771	24,1
Kirurgia orokorra eta digestio-aparatukoak Cirugía general y del aparato digestivo	28.171	12,5	20.969	11,3	7.202	17,8
Obstetricia eta ginekologia Obstetricia y ginecología	27.251	12,1	23.264	12,5	3.987	9,8
Kardiología Cardiología	15.987	7,1	13.913	7,5	2.074	5,1
Urología Urología	12.888	5,7	9.980	5,4	2.908	7,2
Pneumología Neumología	11.310	5,0	11.073	6,0	237	0,6
Digestio-zerbitzua Digestivo	10.189	4,5	10.129	5,5	60	0,2
Pediatria eta neonatología Pediatría y neonatología	7.999	3,5	7.719	4,2	280	0,7
Neurología Neurología	6.880	3,0	6.649	3,6	231	0,6
ORL ORL	5.793	2,6	4.270	2,3	1.523	3,8
Onkologia medikoa Oncología médica	5.579	2,5	4.588	2,5	991	2,5
Psikiatria Psiquiatría	4.427	2,0	4.426	2,4	1	0,0
Kirurgia baskularra eta angiologia Cirugía vascular y angiología	4.259	1,9	3.646	2,0	613	1,5
Neurocirugía Neurocirugía	3.705	1,6	3.403	1,8	302	0,8
Kirurgia plastikoa Cirugía plástica	3.274	1,5	1.485	0,8	1.789	4,4
Hematología klinikoa Hematología clínica	2.509	1,1	2.492	1,3	17	0,0
Nefrología Nefrología	2.069	0,9	1.943	1,1	126	0,3
Kirurgia toraziko Cirugía torácica	1.284	0,6	1.116	0,6	168	0,4
Bihotzeko kirurgia Cirugía cardiaca	1.225	0,5	692	0,4	533	1,3
Kirurgia pediátrika Cirugía pediátrica	1.140	0,5	1.067	0,6	73	0,2
Aurpegi-masailetako kirurgia Cirugía máxilo-facial	1.112	0,5	954	0,5	158	0,4
Erreumatología Reumatología	758	0,3	756	0,4	2	0,0
Endocrinología Endocrinología	660	0,3	657	0,4	3	0,0

6. taularen jarraipena / Continuación de tabla 6.

Alta-serbituza Servicio de Alta	Guztira / Total		Ospital-mota / Tipo de Hospital					
	Kop-N	%	O. publikoa H. públicos	Kop-N	%	O. pribatuak H. privados	Kop-N	%
Onkologia erradioterapikoa Oncología radioterápica	473	0,2	260	0,1	213	0,5		
Oftalmologia Oftalmología	444	0,2	315	0,2	129	0,3		
Errehabilitazio Rehabilitación	318	0,1	59	0,0	259	0,6		
Neurofisiologia Neurofisiología	140	0,1	0	0,0	140	0,4		
Dermatologia Dermatología	31	0,0	21	0,0	10	0,0		
Beste batzuk Otros	3.742	1,7	2.746	1,5	996	2,5		
Ezezaguna Desconocido	635	0,3	2	0,0	633	1,6		
Guztira / Total	226.068	100	185.544	100,0	40.524	100,0		

7. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten alten banaketa, ospitale publikoetan eta pribatuetan, adin-taldearen eta sexuaren arabera.

Tabla 7. Distribución de las altas de hospitalización convencional, de residentes en la CAPV, en hospitales públicos y privados por grupos de edad y sexo.

Adin-taldeak Grupos de edad	Bi sexuak		Gizonak		Emakumeak	
	Ambos性os		Hombres		Mujeres	
	Kop-N	%	Kop-N	%	Kop-N	%
0 – 14 urte/años	11.760	5,2	6.928	6,2	4.832	4,3
15 – 29	14.081	6,2	5.494	4,9	8.587	7,6
30 - 49	50.978	22,6	18.450	16,4	32.528	28,6
50 - 64	45.869	20,3	26.987	24,0	18.882	16,6
65 - 80	59.700	26,4	34.838	31,0	24.862	21,9
>80	43.653	19,3	19.697	17,5	23.956	21,1
Guztira /Total	225.665	100,0	111602	49,5	114.063	50,5

8. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten adierazleak, ospitale motaren, lurralte historikoaren eta sexuaren arabera.

Tabla 8. Indicadores de hospitalización convencional en residentes en la CAPV, por tipo de hospital, territorio histórico y sexo

Ospital Mota Tipo de hospital	Lurralde Territ. Hist.	Bi sexuak Ambos性os			Gizonak Hombres			Emakumeak Mujeres		
		A-Kop N Alt*	A / P ⁺	TG TB†	A-Kop N Alt	A / P	TG TB	A-Kop N Alt	A / P	TG TB
Akutuen publikoak	ARABA	32.332	1,28	98,7	16.213	1,34	99,4	16.119	1,22	98,1
	BIZKAIA	89.513	1,27	77,2	44.338	1,33	79,1	45.175	1,22	75,4
Agudos públicos	GIPUZKOA	63.699	1,27	89,4	31.559	1,33	90,3	32.140	1,22	88,5
	EAE	185.544	1,27	84,3	92.110	1,33	85,8	93.434	1,22	82,9
Akutuen pribatuak	ARABA	3.323	1,12	10,1	1.871	1,13	11,5	1.452	1,10	8,8
	BIZKAIA	22.782	1,13	19,6	10.798	1,15	19,3	11.984	1,11	20,0
Agudos privados	GIPUZKOA	14.398	1,21	20,2	7.618	1,23	21,8	6.780	1,19	18,7
	EAE	40.503	1,16	18,4	20.287	1,18	18,9	20.216	1,13	17,9

* A-Kop / N-A: Alta-kopuruak /Número de altas; ⁺ A / P: Altas por persona; †TG/TB: tasa gordina/ tasa bruta; x100.000 biztaleko/habitantes

9.1. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten altak, gizonezkoenak, diagnostiko-taldearen eta lurralte historikoaren arabera, akutuen ospitale publikoetan eta pribatueta.

Tabla 9.1. Altas de hospitalización convencional en hombres, residentes en la CAPV, por grupo de diagnostico, y por territorio histórico; en hospitales de agudos públicos y privados.

Diagnostiko-taldearen GNS-9-AK CIE-9-MC del Grupo de diagnóstico	Araba/Alava		Bizkaia		Gipuzkoa	
	Kop-N	%	Kop-N	%	Kop-N	%
Gaixot. infekzios eta parasitario						
Enf. Infecciosas y parasitarias	362	2,0	1.127	2,0	890	2,3
Neoplasiaik						
Neoplasias	1.701	9,4	6.351	11,5	4.060	10,4
Gaixotasun endokrino, metaboliko eta immunitario.						
Enfermedades endocrinas, metabólicas e inmunitarias	260	1,4	737	1,3	614	1,6
Odola eta organo odol-sortzaileko gaixtasunak.						
Enfermedades de la sangre y órganos hematopoyeticos	224	1,2	651	1,2	445	1,1
Trastorno mentalak						
Trastornos mentales	397	2,2	1.411	2,6	752	1,9
Nerbio-sistema. eta zentzumen-organo gaixtasunak						
Enf. sist. nervioso y órg. sensor.	541	3,0	1.704	3,1	1.142	2,9
Zirkulazio-aparatuko gaixotasunak						
Enfermedades del aparato circulatorio	2.738	15,1	8.970	16,3	6.367	16,3
Arnas-aparatuko gaixotasunak						
Enfermedades del aparato respiratorio	2.369	13,1	6.277	11,4	5.370	13,7
Digestio-aparatuko gaixotasunak						
Enfermedades del aparato digestivo	2.658	14,7	8.853	16,1	5.471	14,0
Apa. genitourinarioko gaixotasunak						
Enfermedades del aparato genitourinario	1.188	6,6	3.679	6,7	2.543	6,5
Larruazaleko eta azalpeko ehunetako gaixotasunak						
Enfermedades de la piel y de los tejidos subcutáneo	238	1,3	703	1,3	513	1,3
Sist. muskulu-eskeletiko eta ehun konektiboaren gaixot.						
Enfermedades del apar. músculo-esquelét. y tej. conectivos.	1.732	9,6	4.228	7,7	3.804	9,7
Sortzetiko anomaliah						
Anomalías congénitas	120	0,7	406	0,7	214	0,6
Patología perinatala						
Patología perinatal	190	1,1	614	1,1	464	1,2
Gaizki definitutako sintomak, seinaleak eta egoerak						
Síntomas, signos y estados mal definidos	1.326	7,3	3.063	5,6	2.155	5,5
Lesioak eta pozoidurak						
Lesiones y envenenamientos	1.640	9,1	5.196	9,4	3.445	8,8
V kodea						
Código V	400	2,2	1.129	2,1	908	2,3
Kodetu Gabe						
Sin codificar	0	0,0	37	0,1	20	0,1
Guztira / Total	18.084	100,0	55.136	100,0	39.177	100,0

9.2. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten altak, emakumezkoak, diagnostiko-taldearen eta lurralte historikoaren arabera, akutuen ospitale publikoetan eta pribatueta.

Tabla 9.2. Altas de hospitalización convencional en mujeres, residentes en la CAPV, por grupo de diagnostico, y por territorio histórico; en hospitales de agudos públicos y privados.

Diagnostiko-taldearen GNS-9-AK CIE-9-MC Grupo de diagnóstico	Araba/Alava		Bizkaia		Gipuzkoa	
	Kop-N	%	Kop-N	Kop-N	%	Kop-N
Gaixotasun infekzioso eta parasitario Enfermedades. Infecciosas y parasitarias	263	1,5	911	1,6	683	1,8
Neoplašiak Neoplasias	1.447	8,2	5.694	10,0	3.341	8,6
Gaixotasun endokrino, metaboliko eta immunitario. Enfermedades endocrinas, metabólicas e inmunitarias	399	2,3	1.082	1,9	810	2,1
Odola eta organo odol-sortzaileko gaixtasunak. Enfermedades de la sangre y órganos hematopoyeticos	196	1,1	644	1,1	445	1,1
Trastorno mentalak Trastornos mentales	357	2,0	1.216	2,1	597	1,5
Nerbio-sistema. eta zentzumen-organo gaixtasunak Enf. sist. nervioso y órg. sensor.	490	2,8	1.652	2,9	992	2,6
Zirkulazio-aparatuko gaixotasunak Enfermedades del aparato circulatorio	1.986	11,3	6.445	11,3	4.784	12,3
Arnas-aparatuko gaixotasunak Enfermedades del aparato respiratorio	1.664	9,5	4.311	7,5	3.773	9,7
Digestio-aparatuko gaixotasunak Enfermedades del aparato digestivo	1.847	10,5	6.567	11,5	3.884	10,0
Apa. genitourinarioko gaixotasunak Enfermedades del aparato genitourinario	1.062	6,0	3.886	6,8	2.433	6,3
Haurduntza, erditzea eta erdiberriaraoa Gestación, parto y puerperio	3.136	17,9	10.460	18,3	7.032	18,1
Larruazaleko eta azalpeko ehunetako gaixotasunak Enfermedades de la piel y de los tejidos subcutáneo	153	0,9	447	0,8	428	1,1
Sist. muskulu-eskeletiko eta ehun konektiboaren gaixot. Enfermedades del apar. músculo-esquelét. y tej. conectivos.	1.550	8,8	4.546	8,0	3.523	9,1
Sortzetiko anomaliaiak Anomalías congénitas	107	0,6	330	0,6	158	0,4
Patología perinatal Patología perinatal	159	0,9	501	0,9	376	1,0
Gaizki definitutako sintomak, seinaleak eta egoerak Síntomas, signos y estados mal definidos	1.003	5,7	2.605	4,6	1.720	4,4
Lesioak eta pozoidurak Lesiones y envenenamientos	1.486	8,5	4.778	8,4	3.140	8,1
V kodea Código V	266	1,5	1.055	1,9	787	2,0
Kodetu Gabe Sin codificar	0	0,0	29	0,1	14	0,0
Guztira / Total	17.571	100,0	57.159	100,0	38.920	100,0

10. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten diagnostikorik ohikoenak, 3 digituko diagnostiko-kategorien, kopuruen, adinaren eta batez besteko egonaldiaren arabera, Osakidetzako ospitaleetan.

Tabla 10. Diagnosticos más frecuentes, por categorias diagnósticas de 3 dígitos, número, edad y estancia media; en hospitalización convencional de residentes de la CAPV, en hospitales de Osakidetza.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos性別				Gizonak / Hombres				Emakumeak / Mujeres			
			\bar{X}	\bar{X}			\bar{X}	\bar{X}			\bar{X}	\bar{X}
	Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop/N	%	Ad/Ed*	Eg/Es ⁺	Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es
428 Bihotz-gutxiegitasuna (BG) Inuficiencia cardiaca	4.873	2,6	78,9	7,1	2.670	2,9	76,6	7,4	2.203	2,4	81,6	6,6
715 Osteoartrosia/antzeko gaix. Osteoartrosis/enf afines	4.021	2,2	69,2	7,2	1.747	1,9	66,6	7,2	2.274	2,4	71,2	7,3
574 Kolelitiasia Colelitiasis	3.867	2,1	63,0	5,0	1.679	1,8	65,4	5,7	2.188	2,3	61,2	4,5
780 Sintoma orokorrak Síntomas generales	3.294	1,8	63,1	4,6	1.948	2,1	62,2	4,5	1.346	1,4	64,3	4,6
Zehaztu gabeko organismoak eragindako 486 pneumonia Neumonía organismo sin especificar	3.283	1,8	66,3	6,1	2.037	2,2	66,0	6,1	1.246	1,3	66,7	6,1
427 Disritmia kardiakoak Disrritmias cardiacas	3.159	1,7	72,2	4,9	1.638	1,8	69,3	4,9	1.521	1,6	75,3	4,9
599 Uretrako eta gernubideetako beste alterazio batzuk Otras alteraciones de uretra y vías urinarias	2.898	1,6	68,5	5,8	1.623	1,8	66,0	5,7	1.275	1,4	71,7	5,9
645 Haurdunaldi kronologikoki aurreratua Embarazo cronológicamente avanzado	2.809	1,5	32,5	2,5					2.809	3,0	32,5	2,5
786 Arnas-aparatuko sintomak eta beste sintoma toraziko batzuk Síntomas del aparato respiratorio y otros síntomas torácicos	2.788	1,5	61,4	3,7	1.545	1,7	59,8	3,8	1.243	1,3	63,5	3,6
519 Arnas-aparatuko beste gaix. batzuk Otras enf. aparato respiratorio	2.749	1,5	73,7	5,7	1.399	1,5	71,0	5,8	1.350	1,4	76,4	5,7
491 Bronkitis kronikoa Bronquitis crónica	2.727	1,5	72,9	6,0	2.235	2,4	73,6	6,0	492	0,5	69,7	6,2
434 Garuneko arterien buxadura Oclusión de arterias cerebrales	2.700	1,5	75,0	7,1	1.451	1,6	71,5	7,3	1.249	1,3	79,1	6,9
Zehaztutako zenbait proceduretako konplikazioak 996 Complicaciones propias de ciertos procedimientos especificados	2.625	1,4	65,3	9,8	1.464	1,6	64,2	9,4	1.161	1,2	66,7	10,3

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

10. taularen jarraipena / Continuación de tabla 10.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK		Bi sexuak Ambos性別				Gizonak / Hombres				Emakumeak / Mujeres			
				\bar{X}		\bar{X}		\bar{X}				\bar{X}	
		Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop/N	%	Ad/Ed*	Eg/Es ⁺	Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es
550	Iztai-hernia Hernia inguinal	2.339	1,3	63,0	1,6	2.091	2,3	62,9	1,5	248	0,3	64,0	1,9
820	Femur-lepoaren haustura Fractura del cuello de fémur	2.323	1,3	82,4	10,5	612	0,7	77,9	10,7	1.711	1,8	84,1	10,4
540	Apendizitis akutua Apendicitis aguda	2.095	1,1	31,5	3,9	1.226	1,3	29,8	3,9	869	0,9	33,8	4,0
410	Miokardioko infarto akutua Infarto agudo miocardio	1.977	1,1	67,4	7,5	1.423	1,5	64,7	7,4	554	0,6	74,2	7,8
659	Erditzean laguntzeko beste argibide batzuk, bisg Otras indicaciones de asistencia al parto ncoc	1.953	1,1	35,4	2,9					1.953	2,1	35,4	2,9
658	Barrunbe eta mintz amniotikoetako beste alterazio batzuk Otras alteraciones de la cavidad y membranas amnióticas	1.940	1,0	32,8	2,9					1.940	2,1	32,8	2,9
518	Biriketako beste gaix. batzuk Otras enf. pulmonares	1.923	1,0	72,6	6,8	1.008	1,1	69,7	7,2	915	1,0	75,8	6,4
466	Bronkitis eta bronkiolitis akutuak Bronquitis y bronquiolitis agudas	1.823	1,0	47,8	5,2	927	1,0	41,5	5,1	896	1,0	54,4	5,2
188	Maskuriko neoplasia gaitoa Neopl. maligna de la vejiga	1.734	0,9	70,3	5,9	1.424	1,5	70,3	5,9	310	0,3	70,3	5,9
998	Beste probeduretako artapen batxuk, beste inon sailkatu gabeak Otras complicaciones de procedimientos, no clasificados bajo otros conceptos	1.619	0,9	57,5	8,7	951	1,0	57,3	8,5	668	0,7	57,7	9,0
493	Asma Asma	1.603	0,9	47,3	4,7	610	0,7	32,8	3,9	993	1,1	56,2	5,2
664	Perineoko eta bulbako trauma erditzean Trauma de perineo y vulva durante alumbramiento	1.592	0,9	32,5	2,4					1.592	1,7	32,5	2,4

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

11. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten diagnostikorik ohikoenak, 3 digituko diagnostiko-kategorien, kopuruen, adinaren eta batez besteko egonaldiaren arabera, ospitale pribatuetan.

Tabla 11. Diagnosticos principales más frecuentes, por categorias diagnósticas de 3 dígitos, número, edad y estancia media; en hospitalización convencional de residentes de la CAPV, en hospitales privados.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos					Gizonak / Hombres				Emakumeak / Mujeres			
			\bar{X}				\bar{X}				\bar{X}		
	Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop/N	%	Ad/Ed*	Eg/Es ⁺	Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es	
717 Belauneko barne-trastornoa Trasntorno interno de rodilla	2.027	5,0	43,4	1,2	1.409	6,9	41,8	1,2	618	3,1	47,1	1,2	
715 Osteoartrosia/antzeko gaix. Osteoartrosis/enf afines	1.632	4,0	68,8	6,4	675	3,3	66,2	6,0	957	4,7	70,6	6,6	
550 Iztaí-hernia Hernia inguinal	1.449	3,6	59,8	1,3	1.285	6,3	59,8	1,3	163	0,8	60,4	1,6	
574 Kolelitiasia Colelitasis	952	2,4	59,1	3,3	403	2,0	60,8	3,4	549	2,7	57,9	3,2	
553 Abdomeneko beste hernia batzuk, buxadurarik edo gangrenarik gabe Otra hernia abdominal sin mención de obstrucción, ni gangrena	729	1,8	55,7	2,1	409	2,0	55,0	2,0	320	1,6	56,6	2,1	
414 Bihotzeko gaix. iskemiko kronikoen beste forma batzuk Otras formas de enf. cardiacas isquémicas crónicas	676	1,7	67,5	2,8	537	2,6	66,6	2,7	139	0,7	70,9	3,2	
735 Behatz lodiko deformazio hartua Deformación adquirida de dedo gordo del pie	631	1,6	61,4	1,1	89	0,4	58,8	1,1	542	2,7	61,8	1,1	
780 Sintoma orokorrak Síntomas generales	595	1,5	58,7	2,8	361	1,8	56,2	2,8	234	1,2	62,4	2,9	
600 Prostatako hiperplasia Hiperplasia prostática	520	1,3	69,3	3,7	520	2,6	69,3	3,7					
454 Beheko gorputz-adarretako barize-benak Venas varicosas de las extremidades inferiores	511	1,3	51,0	1,2	177	0,9	49,3	1,0	334	1,7	51,9	1,3	
611 Bularretako beste alteraz. batzuk Otras alteraciones mamarias	511	1,3	37,0	1,2	35	0,2	38,0	1,1	476	2,4	37,0	1,3	
428 Bihotz-gutxiegitasuna (BG) Insuficiencia cardiaca	499	1,2	80,6	8,0	257	1,3	78,3	8,3	242	1,2	83,1	7,7	
470 Sudur-trenkada desbideratuta Tabique nasal desviado	495	1,2	40,5	1,2	322	1,6	40,6	1,2	173	0,9	40,3	1,2	
174 Emakumeen bularretako neopl. gaiztoa Neopl. maligna mama mujer	491	1,2	59,0	3,7					491	2,4	59,0	3,7	

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

11. taularen jarraipena / Continuación de tabla 11.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK		Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak / Hombres				Emakumeak / Mujeres			
				\bar{X}		\bar{X}		\bar{X}				\bar{X}	
		Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop/N	%	Ad/Ed*	Eg/Es ⁺	Kop/N	%	Ad/Ed	Eg/Es
427	Disrritmia kardiakoak Disrritmias cardiacas	491	1,2	70,4	2,8	291	1,4	68,8	2,6	200	1,0	72,7	3,0
726	Elkargune periferikoetako tendinitisa eta harekin lotutako sindromeak Tendinitis intersecciones periféricas y síndromes conexos	483	1,2	52,0	1,4	300	1,5	51,0	1,4	183	0,9	53,7	1,3
659	Erditzean laguntzeko beste argibide batzuk, bisg Otras indicaciones de asistencia al parto ncoc	454	1,1	36,3	3,2					454	2,2	36,3	3,2
V58	Geroko beste zainketa batzuk eta geroko arreta bizg Otros cuidados posteriores y atención posterior neom	433	1,1	59,7	3,8	254	1,3	60,5	3,7	179	0,9	58,5	3,9
599	Uretrako eta gernubideetako beste alterazio batzuk Otras alteraciones de uretra y vías urinarias	421	1,0	74,3	5,3	220	1,1	74,2	5,3	201	1,0	74,5	5,3
650	Erditzea kasu guztiz normal batean Parto en un caso totalmente normal	417	1,0	33,7	2,7					417	2,1	33,7	2,7
836	Belauneko lokadura Luxación de rodilla	412	1,0	48,2	1,3	284	1,4	46,5	1,1	128	0,6	51,8	1,7
188	Maskuriko neoplasia gaitza Neopl. maligna de vejiga	403	1,0	69,2	4,9	307	1,5	69,4	5,1	96	0,5	68,3	4,1
727	Sinobiako, tendoiko eta poltsako beste trastorno batzuk Otros trastornos de sinovia tendón y bursa	400	1,0	54,3	1,4	234	1,2	51,8	1,5	166	0,8	57,8	1,2
455	Hemorroideak / Hemorroides	371	0,9	49,4	1,3	199	1,0	49,1	1,3	172	0,9	49,6	1,3
424	Endokardioko beste gaixtasun batzuk Otras enf. del endocardio	359	0,9	73,5	8,2	227	1,1	72,3	8,6	132	0,7	75,7	7,5

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

12. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten diagnostikorik ohikoenak, 3 digituko diagnostiko-kategorien, kopuru en, adinaren eta batez besteko egonaldiak kontuan hartuta, ospitale publikoetan eta pribatuetan.

Tabla 12. Diagnosticos principales más frecuentes, considerando categorias diagnósticas de 3 dígitos, por servicios: número, edad y estancia media; en hospitalización convencional de residentes de la CAPV, en hospitales públicos privados.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal		Koop-N	%	\bar{X}	\bar{X}
		Ad/Ed*	Eg/Es ⁺		
	Barne-medikuntza / Medicina interna	32.660	100,0	73,5	6,9
428	Bihotz-gutxiegitasuna (BG) Insuficiencia cardíaca	2.216	6,8	81,4	6,8
519	Arnas-aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enfermedades del aparato respiratorio	1.815	5,6	78,9	5,8
486	Zehaztu gabeko organismoak eragindako pneumonia Neumonía organismo sin especificar	1.697	5,2	74,7	6,6
599	Uretrako eta gernubideetako beste alterazio batzuk Otras alteraciones de uretra y vías urinarias	1.617	5,0	77,7	6,2
780	Sintoma orokorrak Síntomas generales	1.367	5,0	73,1	5,6
	Traumatologia / Traumatología	29.139	100,0	58,4	4,9
715	Osteoartrosia/antzeko gaixotasunak Osteoartrosis/enf afines	5.602	19,2	69,0	7,0
717	Belauneko barne-trastornoa Trasntorno interno de rodilla	3.450	11,8	45,6	1,2
820	Femur-lepoaren haustura Fractura del cuello de femur	2.579	8,9	82,0	10,1
735	Behatz lodiko deformazio hartua Deformación adquirida de dedo gordo del pie	1.413	4,8	61,5	1,2
996	Zehaztutako zenbait prozeduretako konplikazioak Complicaciones propias de ciertos procedimientos especificados	1.237	4,2	68,7	10,7
	Kirurgia Orokorra eta Digestio-Aparatuko Kirurgia Cirugía General y del Aparato Digestivo	28.169	100,0	58,7	5,3
574	Kolelitiasia Colelitiasis	3.875	13,8	60,2	4,0
550	Iztai-hernia Hernia inguinal	3.705	13,2	62,5	1,4
553	Beste abdomen-hernia bat, buxadurarik edo gangrenarik gabe Otra hernia abdominal sin mención de obstr. ni gangrena	2.122	7,5	59,0	3,0
540	Apendizitis akutua Apendicitis aguda	1.963	7,0	36,6	3,6
153	Koloneko neoplasia gaitztoa Neoplasia maligna colon	1.213	4,3	69,7	11,5
	Obstetricia eta Ginekologia / Obstetricia y Ginecología	27.250	100,0	38,0	3,0
645	Haurdunaldi kronologikoki aurreratua Embarazo cronológicamente avanzado	2.913	10,7	32,5	2,5
659	Erditzean laguntzeko beste argibide batzuk, bisig Otras indicaciones de asistencia al parto ncoc	2.368	8,7	35,6	2,9
658	Barrunbe eta mintz amniotikoetako beste alterazio batzuk Otras alteraciones de la cavidad y membranas amnióticas	2.075	7,6	32,9	2,9
650	Erditzea kasu guzti normal batean Parto en un caso totalmente normal	1.766	6,5	32,0	2,5
664	Perineoko eta bulbako trauma erditzean Trauma de perineo y vulva durante alumbramiento	1.746	6,4	32,6	2,5

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

12. taularen jarraipena / Continuación de tabla 12.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal		Koop-N	%	\bar{X}	\bar{X}
		Ad/Ed	Eg/Es		
Kardiologia / Cardiología		15.987	100,0	71,4	5,5
428	Bihotz-gutxiegitasuna (BG) Insuficiencia cardiaca	2.594	16,2	77,6	7,4
427	Disrritmia kardiakoak Disrritmias cardiacas	2.557	16,0	71,2	4,6
786	Arnas-aparatuko sintomak eta beste sintoma toraziko batzuk Síntomas del aparato respiratorio y otros síntomas torácicos	1.910	11,9	66,7	3,7
414	Bihotzeko gaixotasun iskemiko kronikoen beste forma batzuk Otras formas de enferm. Cardiacas isquémicas crónicas	1.774	11,1	67,4	4,0
410	Miokardioko infarto akutua Infarto agudo miocardio	1.750	10,9	66,5	7,3
Urologia / Urología		12.878	100,0	62,7	4,6
188	Maskuriko neoplasia gaitzoa Neoplasia maligna de la vejiga	2.052	15,9	69,9	5,5
592	Giltzurrenko eta ureterreko harria Calculo de riñón y uréter	1.482	11,5	52,6	3,5
600	Prostatako hiperplasia Hiperplasia prostática	1.479	11,5	69,7	4,5
599	Uretrako eta gernubideetako beste alterazio batzuk Otras alteraciones de uretra y vías urinarias	1.038	8,1	69,5	4,9
185	Prostatako neoplasia gaitzoa Neoplasia maligna próstata	1.035	8,0	66,5	5,1
Pneumologia / Neumología		11.310	100,0	68,3	5,4
491	Bronkitis kronikoa Bronquitis crónica	1.588	14,0	71,4	5,3
486	Zehaztu gabeko organismoak eragindako pneumonia Neumonía organismo sin especificar	1.240	11,0	69,2	5,2
518	Biriketako beste gaixotasun batzuk Otras enfermedades pulmonares	1.003	8,9	72,9	5,7
493	Asma Asma	905	8,0	59,6	4,7
519	Arnas-aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enfermedades del aparato respiratorio	586	5,2	72,7	4,4
Digestio-aparatua / Digestivo		10.189	100,0	65,9	7,7
574	Kolelitiasia Colelitiasis	754	7,4	70,9	7,4
577	Gaixotasun pankreatikoak Enfermedades pancreáticas	716	7,0	62,0	9,2
571	Gibeleko gaixotasuna eta zirrosi kronikoa Enfermedad hepática y cirrosis crónica	560	5,5	59,6	10,3
578	Hesteetako odoljarioa Hemorragia gastrointestinal	513	5,0	72,0	7,5
789	Abdomena eta pelvisa implikatzen duten beste sintoma batzuk Otros síntomas que implican al abdomen y pelvis	513	5,0	57,8	5,5

12. taularen jarraipena / Continuación de tabla 12.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal		Koop-N	%	\bar{X}	\bar{X}
		Ad/Ed	Eg/Es		
Pediatria eta Neonatologia / Pediatría y Neonatología		7.998	100,0	2,6	6,6
765	Haurdunaldi laburtuarekin eta jaiotzean pisu txikia izatearekin lotutako gaitzak Trastornos relacionados con gestación acortada y bajo peso en el nacimiento	693	8,7	0,0	22,8
466	Bronkitis eta bronkiolitis akutuak Bronquitis y bronquiolitis agudas	680	8,5	0,4	4,9
493	Asma Asma	417	5,2	4,1	3,2
774	Beste ikterizia perinatal batzuk Otras ictericias perinatal	401	5,0	0,0	2,5
780	Sintoma orokorrak Síntomas generales	345	4,3	2,7	2,9
Neurologia / Neurología		6.879	100,0	67,0	6,1
434	Garuneko arterien buxadura Oclusión de arterias cerebrales	2.253	32,8	74,7	6,9
345	Epilepsia eta krisi errepikariak Epilepsia y crisis recurrentes	572	8,3	58,2	5,0
435	Garun-iskemia iragankorra Isquemia cerebral transitoria	509	7,4	73,3	4,0
780	Sintoma orokorrak Síntomas generales	321	4,7	65,0	3,8
433	Garun aurreko arterien buxadura eta estenosis Oclusión y estenosis arterias precerebrales	296	4,3	74,3	6,6
ORL / ORL		5.790	100,0	38,5	2,5
474	Amigdaletako eta adenoideetako gaixotasun kronikoa Enfermedad crónica de amígdalas y adenoides	1.353	23,4	12,1	1,1
470	Sudur-trenkada desbideratuta Tabique nasal desviado	751	13,0	40,0	1,3
475	Abzesu peritonsilarra Absceso peritonsilar	406	7,0	36,7	2,7
478	Goiko arnasbideetako beste gaixotasun batzuk Otras enferm. De tracto respiratorio superior	404	7,0	50,3	2,4
471	Sudurreko polipoak Pólipos nasales	281	4,9	50,1	1,0
ONKOLOGIA MEDIKOA / ONCOLOGÍA MÉDICA		5.579	100,0	63,0	8,6
197	Arnas eta digestio-aparatuetako bigarren mailako neoplasia gaiztoa Neoplasia maligna sec. Aparato respiratorio y digestivo	463	8,3	63,2	10,4
162	Trakeako, bronkioetako eta biriketako neoplasia gaiztoa Neoplasia maligna tráquea, bronquios y pulmón	413	7,4	63,2	8,6
V58	Geroko beste zainketa batzuk eta geroko arreta bizg Otros cuidados posteriores y atención posterior neom	411	7,4	58,1	3,1
338	Odoleko zelula zurien gaixotasunak Enfermedades de glóbulos blancos	324	5,8	62,0	9,0
288	Globulu zurietako gaixotasunak Enfermedades de glóbulos blancos	269	4,8	58,9	6,1

12. taularen jarraipena / Continuación de tabla 12.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal		Koop-N	%	\bar{X}	\bar{X}
		Ad/Ed	Eg/Es		
Kirurgia Baskularra / Cirugía Vascular		4.258	100,0	65,1	7,3
440	Ateroesklerosia Ateroesclerosis	1.254	29,5	71,4	9,8
454	Beheko gorputz-adarretako barize-benak Venas varicosas de las extremidades inferiores	986	23,2	50,7	1,1
453	Beste bena-enbolia edo tronbosi bat Otra embolia o trombosis venosa	307	7,2	66,6	3,7
441	Aorta-aneurisma eta disezkioa Aneurisma aórtico y disección	293	6,9	72,6	9,1
996	Zehaztutako zenbait prozeduretako konplikazioak Complicaciones propias de ciertos procedimientos especificados	225	5,3	67,1	8,3
Psikiatria / Psiquiatría		4.427	100,0	43,0	15,2
295	Nahasmendu eskizofrenikoak Trastornos esquizofrénicos	817	18,5	41,4	17,5
296	Umorearen nahasmendu episodikoak Trastornos episódicos del humor	812	18,3	49,3	20,0
301	Nortasun-nahasmendua Trastornos de personalidad	343	7,7	36,7	11,3
298	Beste psikosi ez-organiko batzuk Otras psicosis no orgánicas	306	6,9	38,3	15,1
303	Alkoholarekiko mendekotasunaren sindromea Síndrome de dependencia del alcohol	280	6,3	47,3	11,0
Neurokirurgia / Neurocirugía		3.704	100,0	59,6	7,6
722	Ornoarteko diskoko trastornoa Trastorno del disco intervertebral	487	13,1	49,3	4,8
852	Odoljario subaraknoideoa/subudurala/estradurala, lesio ondoren Hemorragia subaracnoidea/subudural/extradural, tras lesión	305	8,2	72,7	8,1
191	Garuneko neoplasia gaiztoa Neoplasia maligna cerebro	234	6,3	59,6	10,7
850	Kontusioa (garuneko kommozioa barne) Contusión (incluye conmoción cerebral)	196	5,3	67,0	1,4
431	Garun barruko odoljarioa Hemorragia intracerebral	195	5,3	68,7	12,0
Kirurgia Plastikoa / Cirugía Plástica		3.271	100,0	47,6	3,7
611	Bularretako beste alterazio batzuk Otras alteraciones mamarias	645	19,7	36,6	1,6
V51	Kirurgia plastikoko susperraldia Convalecencia de cirugía plástica	320	9,8	50,5	4,1
173	Larruzaleko beste neoplasia gaizto batzuk Otras neoplasias malignas de la piel	202	6,2	75,6	2,5
996	Zehaztutako zenbait prozeduretako konplikazioak Complicaciones propias de ciertos procedimientos especificados	146	4,5	49,0	2,5
278	Gehiegizko pisua, obesitatea eta bestelako hiper-elikadura batzuk Sobrepeso, obesidad y otros tipos de hiperalimentación	126	3,9	42,3	2,3

12. taularen jarraipena / Continuación de tabla 12.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal		Koop-N	%	\bar{X}	\bar{X}
			Ad/Ed	Eg/Es	
	Hematologia Klinikoa / Hematología Clínica	2.509	100,0	62,2	11,9
V58	Geroko beste zainketa batzuk eta geroko arreta bizg Otros cuidados posteriores y atención posterior neom	525	20,9	54,4	10,1
202	Ehun linfoideetako eta histiozitikoetako beste neoplasia gaitzo batzuk Otras neoplasias malignas tejidos linfoides e histiocíticos	198	7,9	64,0	15,9
203	Neoplasia immunoproliferatiboa eta mieloma anizkoitza Neoplasia inmunoproliferativas y mieloma múltiple	178	7,1	65,3	15,0
288	Globulu zurietako gaixotasunak Enfermedades de glóbulos blancos	163	6,5	59,7	7,4
205	Leuzemia mieloidea Leucemia mieloide	147	5,9	60,7	22,7
	Nefrologia / Nefrología	2.062	100,0	64,3	8,2
584	Giltzurruneko gutxigitasuna Insuficiencia renal aguda	349	16,9	72,8	8,2
996	Zehaztutako zenbait prozeduretako konplikazioak Complicaciones propias de ciertos procedimientos especificados	217	10,5	58,0	10,7
585	Nefropatia kronikoa Nefropatía crónica	214	10,4	59,3	4,4
403	Giltzurruneko gaixotasun hipertensibo kronikoa Enfermedad del riñón hipertensiva crónica	135	6,5	56,4	12,4
276	Osmotikoen, elektrolitoen eta azido/base orekaren trastornoak Trastornos de los equilibrios osmóticos., electrol. y ácido básico	92	4,5	74,2	6,0
	Toraxeko Kirurgia / Cirugía Toracica	1.284	100,0	56,6	6,4
162	Trakeako, bronkioetako eta biriketako neoplasia gaitzoa Neoplasia maligna tráquea, bronquios y pulmón	277	21,6	64,5	8,8
512	Pneumotorax Neumotórax	186	14,5	36,0	5,8
807	Saihetsezurre(ta)ko, bularrezurreko, laringeko eta trakeako haustura Fractura de costilla(s), esternón, laringe y tráquea	148	11,5	65,4	4,9
197	Arnas eta digestio-aparatu etako bigarren mailako neoplasia gaitzoa Neoplasia maligna sec. Aparato respiratorio y digestivo	137	10,7	61,6	7,0
511	Pleuresia Pleuresía	62	4,8	66,5	4,7
	Bihotzeko Kirurgia / Cirugía Cardiaca	1.222	100,0	67,2	10,8
424	Endokardioko beste gaixotasun batzuk Otras enfermedades del endocardio	451	36,9	70,4	12,1
414	Bihotzeko gaixotasun iskemiko kronikoen beste forma batzuk Otras formas de enferm. Cardiacas isquémicas crónicas	206	16,9	65,4	12,5
996	Zehaztutako zenbait prozeduretako konplikazioak Complicaciones propias de ciertos procedimientos especificados	84	6,9	68,6	12,0
423	Bihotzeko beste gaixotasun batzuk Otras enfermedades del pericardio	60	4,9	63,6	3,9
410	Miokardioko infarto akutua Infarto agudo miocardio	43	3,5	65,5	14,7

TAULAK TABLAS

12. taularen jarraipena / Continuación de tabla 12.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal		Koop-N	%	\bar{X}	\bar{X}
				Ad/Ed	Eg/Es
	Kirurgia Pediátrikoa / Cirugía Pediátrica	1.140	100,0	6,2	4,0
540	Apendizitis akutua Apendicitis aguda	380	33,3	8,7	5,2
752	Organo genitaleko sortzetako malformazioak Anomalías congénitas de órganos genitales	114	10,0	4,6	2,7
744	Belarriko, aurpegiko eta lepoko sortzetako malformazioak Anomalías congénitas de oido, cara y cuello	53	4,6	8,4	1,1
530	Hestegorriko gaixotasunak Enfermedades del esófago	51	4,5	3,3	2,7
550	Iztai-hernia Hernia inguinal	44	3,9	1,5	1,4
	Aurpegi-Masailetako Kirurgia / Cirugía Máximo-Facial	1.112	100,0	48,9	4,3
524	Hortzetaiko eta aurpegiko anomalíak, maloklusio barne Anomalías dentofaciales, incluyendo maloclusión	137	2,3	32,5	2,8
802	Aurpegi-hezurren haustura Fractura de huesos faciales	117	0,5	46,6	2,9
522	Hortz-mami eta ehun periapikaliko gaixotasunak Enfermedades de pulpa y tejidos periapicales	114	0,3	41,1	3,6
210	Ezpainako, ahoko eta faringeo neoplasia onairea Neoplasia benigna de labio, cavidad oral y faringe	105	9,4	55,8	2,6
526	Masailezrurretako gaixotasunak Enfermedades de los maxilares	72	6,5	47,2	2
	Besteak / Otros	7.135	100,0	61,3	8,1
250	Diabetes melitus Diabetes mellitus-a	512	7,2	60,1	4,3
427	Disrritmia kardiakoak Disrritmias cardíacas	289	4,1	66,8	2,4
440	Ateroesklerosis Ateroescclerosis	253	3,5	69,3	1,4
327	Transtornos orgánicos del sueño Lo(aren) trastorno organikoak	207	2,9	51,8	1,0
437	Otra enferm. cerebrovascular y enferm. cerebrovascular mal def. Bestelako gaixotasun zerebrobaskular batzuk eta gaixotasun zerebrobaskular zehaztugabea	173	2,4	58,3	1,4

13.1. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten lehenengo prozedura kirurgikoaren maiztasuna, batez besteko adina eta egonaldia, akutuen ospitale publikoetan (Osakidetza).

Tabla 13.1. Frecuencia, edad media y estancia media del primer procedimiento quirúrgico en hospitalización convencional de residentes en la CAPV; en hospitales de agudos públicos (Osakidetza)

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK	Bi sexuak Ambos性別				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Altak/Altas Kop-N %		Ad/Ed*	Eg/Es ⁺	Altak/Altas N %		Ad/Ed	Eg/Es	Altak/Altas N %		Ad/Ed	Eg/Es
	CIE-9-MC del diagnóstico principal	Altak/Altas N %	Ad/Ed	Eg/Es	Altak/Altas N %	Ad/Ed	Eg/Es	Altak/Altas N %	Ad/Ed	Eg/Es		
137 Erditzean laguntzeko beste prozed. Batzuk Otros procedimientos para ayudar al parto	10.631 5,7	32,8	2,5					10.631 11	32,8	2,5		
135 Erditzea forzepsarekin eta bentosarekin, eta erauzketa haurra ipurmasailez aurrera datorrenean Parto con forceps, ventosa y extracción con presentación de nalgas	2.969 1,6	33,1	2,8					2.969 3,2	33,1	2,8		
153 Aldakak erabat edo partzialki ordeztea Sustitución de caderas total y parcial	2.814 1,5	72,8	9,4		1.286 1,4	68,0	9,0	1.528 1,6	76,8	9,8		
084 Kolezystektomia eta hodi komunaren esplorazioa Colecistectomía y exploración del conducto común	2.783 1,5	59,1	4,0		1.148 1,2	61,7	5,0	1.635 1,7	57,4	3,4		
085 Iztaí- eta iztar-hernia konpontzea Reparación de hernia inguinal y femoral	2.531 1,4	63,4	1,7		2.134 2,3	62,9	1,5	397 0,4	65,6	2,5		
152 Belauneko artroplastia Artroplastia de rodilla	2.370 1,3	70,8	8,0		842 0,9	69,1	8,2	1.528 1,6	71,7	7,9		
045 Angioplastia koronario transluminal azal-zeharrekoa (AKTA) Angioplastia percutánea transluminal coronaria (APTC)	2.368 1,3	65,5	6,9		1.861 2,0	64,2	6,8	507 0,5	70,2	7,4		
080 Apendizektomia Apendicectomía	2.108 1,1	31,3	3,9		1.218 1,3	29,6	3,9	890 1,0	33,6	3,9		
134 Zesarea Cesárea	2.083 1,1	33,8	4,8					2.083 2,2	33,8	4,8		
101 Uretran zeharreko eszisioa, drainatzea edo gernu-buxadura kentzea Escisión transuretral, drenaje o eliminación de obstrucción urinaria	2.047 1,1	68,0	4,0		1.628 1,8	68,5	4,1	419 0,4	66,1	3,7		

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

13.2. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten lehenengo prozedura kirurgikoaren maiztasuna, batez besteko adina eta egonaldia, akutuen ospitale pribatuetan

Tabla 13.2. Frecuencia, edad media y estancia media del primer procedimiento quirúrgico en hospitalización convencional de residentes en la CAPV; en hospitales de agudos privados

Diagnostiko-taldearen GNS-9-AK	Bi sexuak Ambos性別				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Altak/Altas Kop-N %		Ad/Ed*	Eg/Es ⁺	Altak/Altas N %		Ad/Ed	Eg/Es	Altak/Altas N %		Ad/Ed	Eg/Es
	CIE-9-MC del diagnóstico principal	Altak/Altas N	Ad/Ed	Eg/Es	Altak/Altas N	Ad/Ed	Eg/Es	Altak/Altas N	Ad/Ed	Eg/Es		
149 Artroskopia Artroscopia	2.034	5,1	43,1	1,3	1.375	6,8	42,0	1,4	659	3,3	45,6	1,3
085 Izta- eta iztar-hernia konpontzea Reparación de hernia inguinal y femoral	1.294	3,2	59,8	1,3	1.129	5,6	59,8	1,3	165	0,8	59,6	1,6
175 Beste proz. terapeutiko batzuk larruazalaren eta bularraren gainean Otros procedimientos terapéuticos sobre piel y mama	1.235	3,1	39,4	1,5	234	1,2	33,8	1,3	1.001	5,0	40,7	1,6
137 Erditzean laguntzeko beste prozed. Batzuk Otros procedimientos para ayudar al parto	1.145	2,8	34,6	2,7					1.145	5,7	34,6	2,7
160 Beste prozedura terapeutiko batzuk muskuluen eta tendoien gainean 160-Otros procedimientos terapéuticos sobre músculos y tendones	914	2,3	52,9	1,5	619	3,1	51,5	1,3	295	1,5	55,9	1,9
152 Belauneko artroplastia Arthroplastia de rodilla	910	2,3	69,4	6,5	316	1,6	66,0	6,0	594	2,9	71,2	6,7
084 Kolezystektomia eta hodi komunaren esplorazioa Colecistectomía y exploración del conducto común	817	2,0	56,5	2,7	330	1,6	58,6	3,0	487	2,4	55,0	2,6
134 Zesarea Cesárea	781	1,9	35,0	4,6					781	3,9	35,0	4,6
151 Belauneko kartílago semilunarraren eszisioa Escisión del cartílago semilunar de la rodilla	766	1,9	48,9	1,1	533	2,7	46,8	1,1	233	1,2	53,5	1,0
153 Aldakak erabat edo partzialki ordeztea Sustitución de caderas total y parcial	753	1,9	70,1	7,3	371	1,8	66,4	6,6	382	1,9	73,8	7,9

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

14. taula. EAEko egoiliarren alta anbulatorio guztiak eta kirurgia handi anbulatorioko (KHA) alta anbulatorio guztiak, akutuen ospitale publiko eta pribatuetan.

Tabla 4. Altas ambulatorias totales y con cirugía mayor ambulatoria (CMA) de residentes de la CAPV, en hospitales de agudos, públicos y privados.

Ospital Mota Tipo de hospital	Ospital Hospital	A. Koop N Alt.	Altak KHA-ekin		Altas con CMA*
			Kop-N	Ā Ad/Ed	
Akutuen publikoak	Santiago	2.904	2.465	60,5	84,9
	Txagorritxu	5.086	4.503	64,0	88,5
	Cruces	12.198	10.538	54,6	86,4
	San Eloy	3.096	2.642	70,6	85,3
	Basurto	7.448	5.683	67,2	76,3
	Galdakao	4.937	4.251	64,5	86,1
	Bidasoa	1.842	1.595	61,4	86,6
	Alto Deba	1.640	1.538	68,9	93,8
	Donostia	10.274	8.928	58,7	86,9
	Zumarraga	1.670	1.522	64,2	91,1
Agudos públicos	Mendaro	1.996	1.769	62,1	88,6
	Guztira /Total	53.091	45.434	61,4	85,6
Akutuen pribatuak	La Esperanza	608	274	48,2	45,1
	Pol, San José	3.212	794	57,0	24,7
	Indautxu	310	109	44,5	35,2
	IMQ-Zorrotzaurre	348	166	34,8	47,7
	Virgen Blanca	1.300	585	51,0	45,0
	Cruz Roja-Bilbao	3.057	2.564	58,4	83,9
	Mutualia-Ercilla	356	228	42,6	64,0
	Sanat, Bilbaino	1.487	1.029	53,7	69,2
	Guimón	2.483	1.816	63,1	73,1
	Intermutua	538	356	43,6	66,2
	S, Juan Dios-Santurtzi	3.860	1.716	59,3	44,5
	Quirón-Bizkaia	785	395	42,4	50,3
	V, Pilar	962	639	52,7	66,4
	Onkologikoa	17	7	45,9	41,2
Agudos privados	Mutualia-Pakea	149	124	49,4	83,2
	Policl, Gipuzkoa	3.337	1.201	47,4	36,0
	Quirón-Donostia	663	486	46,4	73,3
	La Asunción	1.545	1.108	62,0	71,7
	Guztira / Total	25.017	13.597	56,4	54,4
	GUZTIRA TOTAL	78.108	59.031	57,7	75,6

15.1. taula. EAEko egoiliarren artean kirurgia handi anbulatorioan ohikoenak diren prozedura nagusiak (CCS kategorien arabera) eta biztanle horien batez besteko adina, ospitale publikoetan.

Tabla 15.1. Procedimientos principales más frecuentes (por categoría CCS) a redides de la CAPV, y su edad media, en cirugía mayor ambulatoria en hospitales públicos.

Lehen prozedura kirurgikoaren CCS kategoria Categoria CCS del primer procedimiento quirúrgico	Bi sexuak Ambos性別			Gizonak Hombres			Emakumeak Mujeres		
	Kop N	%	Ad/Ed	Kop N	%	Ad/Ed	Kop N	%	Ad/Ed
015 Kristalinoko eta kataratetako prozedurak Procedimientos sobre cristalino y cataratas	19.974	37,6	74,3	8.287	35,3	73,4	11.687	39,5	75
020 Begi barruko beste prozedura terapeutiko batzuk Otros procedimientos terapéuticos intraoculares	4.205	7,9	72,2	1.949	8,3	69,2	2.256	7,6	74,8
019 Beste prozedura terapeutiko batzuk betazalen, konjuntibaren eta kornearen gainean Otros procedimientos terapéuticos sobre párpados, conjuntiva y córnea	1.578	3	61,6	676	2,9	59,8	902	3	63
006 Nerbio periferikoaren deskonpresión Descompresión de nervio periférico	1.523	2,9	59,3	466	2	60,7	1.057	3,6	58,6
160 Beste prozedura terapeutiko batzuk muskuluen eta tendoien gainean Otros procedimientos terapéuticos sobre músculos y tendones	1.247	2,3	51	637	2,7	51,1	610	2,1	51
053 Beheko gorputz-adarreko barizbenak kentzea Eliminación de venas varicosa de miembro inferior	1.064	2	51,1	362	1,5	50,2	702	2,4	51,5
127 Dilatazioa, legratua eta xurgapena erditze edo abortu ondoren Dilatación, legrado y aspiración tras parto o aborto	997	1,9	34,3				997	3,4	34,3
085 Iztai- eta iztar-hernia konpontzea Reparación de hernia inguinal y femoral	953	1,8	48,2	785	3,3	50,3	168	0,6	38,5
120 Obulutegiaren gaineko beste interbentziointz batzuk Otro Intervenciones sobre ovario	927	1,7	35,0				927	3,1	35
029 Hortzen gaineko prozedurak Procedimientos sobre dientes	892	1,7	33,4	444	1,9	33,1	448	1,5	33,6

15.2. taula. EAEko egoiliarren artean kirurgia handi anbulatorioan ohikoenak diren prozedura nagusiak (CCS kategorien arabera) eta biztanle horien batez besteko adina, ospitale publikoetan.

Tabla 15.2. Procedimientos principales más frecuentes (por categoría CCS) a redides de la CAPV, y su edad media, en cirugía mayor ambulatoria en hospitales públicos.

Lehen prozedura kirurgikoaren CCS kategoria Categoria CCS del primer procedimiento quirúrgico	Bi sexuak Ambos性			Gizonak Hombres			Emakumeak Mujeres		
	Kop N	%	Ad/Ed	Kop N	%	Ad/Ed	Kop N	%	Ad/Ed
015 Kristalinoko eta kataratetako prozedurak Procedimientos sobre cristalino y cataratas	3.006	12,2	71,4	1.225	10,4	71,2	1.781	13,9	71,5
160 Beste prozedura terapeutiko batzuk muskuluen eta tendoien gainean Otros procedimientos terapéuticos sobre músculos y tendones	1.394	5,7	53,8	646	5,5	52	748	5,8	55,4
006 Nerbio periferikoaren deskonpresioa Descompresión de nervio periférico	1.328	5,4	56,9	403	3,4	58,1	925	7,2	56,3
170 Larruazal-lesioaren eszisioa Escisión de lesión de piel	1.268	5,1	50,1	662	5,6	49	606	4,7	51,2
053 Beheko gorputz-adarreko barize-benak kentzea Eliminación de venas varicosa de miembro inferior	1.110	4,5	51,4	419	3,5	49,3	691	5,4	52,6
151 Belauneko kartilago semilunarraren eszisioa Escisión del cartílago semilunar de la rodilla	759	3,1	51,3	522	4,4	49,5	237	1,8	55,5
149 Artroskopia Artroscopia	621	2,5	47,2	401	3,4	44,9	220	1,7	51,4
143 Bunionektomia edo oinetako behatzen deformazioak konpontzea Bunionectomy o reparación de deformidades de los dedos de los pies	498	2	60,4	88	0,7	58,1	410	3,2	60,9
029 Hortzen gaineko prozedurak Procedimientos sobre dientes	419	1,7	31,3	184	1,6	32,1	235	1,8	30,7
125 Utero-lepoaren eta uteroaren beste eszisio bat Otra escisión de cuello uterino y útero	414	1,7	51,0				414	3,2	51

16. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten alta mota, egonaldi ertaineko/luzeko (e/l) ospitale publikoetan eta pribatuetan.

Tabla 5. Tipo de alta, en hospitalización convencional de residentes en la CAPV, en hospitales públicos y privados de media-larga (m-l) estancia.

ALTA-MOTA TIPO DE ALTA	O. publikoa H. públicos		O. pribatuak H. privados	
	Kop-N	%	Kop-N	%
Etxekoa edo txekeo ospitalizazioa	5.696	70,4	573	44,7
A domicilio o a hospitalización a domicilio				
Beste ospitale batzutara lekualdatzea	280	3,5	73	5,7
Traslado a otro hospital				
Gizarte egoita	294	3,6	240	18,7
Residencia social				
Borondatezko altak	15	0,2	11	0,9
Altas voluntarias				
Heriotza	1.774	21,9	373	29,1
Fallecimiento				
Beste arrazoi batzuk	36	0,4	13	1,0
Otras causas				
Guztira / Total	8.095	100,0	1.283	100,0

17. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten alten banaketa, diagnostiko-taldeen eta lurralte historikoen arabera, egonaldi ertaineko/luzeko ospitale publikoetan eta pribatuetan.

Tabla 17. Distribución por grupo de diagnóstico y territorio histórico de las altas de hospitalización convencional, de residetes de la CAPV en hospitales públicos y privados de media-larga estancia.

Diagnostiko-taldearen GNS-9-AK CIE-9-MC del grupo de diagnóstico	Araba/Alava		Bizkaia		Gipuzkoa	
	Kop-N	%	Kop-N	%	Kop-N	%
Gaixotasun infekzioso eta parasitario Enfermedades. Infecciosas y parasitarias	3	0,5	55	0,8	17	0,9
Neoplasiaiak Neoplasias	105	15,7	756	11,2	227	11,6
Gaixotasun endokrino, metaboliko eta immunitario. Enfermedades endocrinas, metabólicas e inmunitarias	12	1,8	51	0,8	7	0,4
Odola eta organo odol-sortzaileko gaixtasunak. Enfermedades de la sangre y órganos hematopoyeticos	6	0,9	9	0,1	1	0,1
Trastorno mentalak Trastornos mentales	2	0,3	11	0,2	21	1,1
Nerbio-sistema. eta zentzumen-organo gaixtasunak Enf. sist. nervioso y órg. sensor.	10	1,5	30	0,4	55	2,8
Zirkulazio-aparatuko gaixtasunak Enfermedades del aparato circulatorio	75	11,2	1.078	16,0	49	2,5
Arnas-aparatuko gaixtasunak Enfermedades del aparato respiratorio	134	20,0	2.282	33,8	51	2,6
Digestio-aparatuko gaixtasunak Enfermedades del aparato digestivo	10	1,5	130	1,9	10	0,5
Apa. genitourinarioko gaixtasunak Enfermedades del aparato genitourinario	9	1,4	350	5,2	8	0,4
Haurduntza, erditzea eta erdiberriaraoa Gestación, parto y puerperio	3	0,5	40	0,6	4	0,2
Larruazaleko eta azalpeko ehunetako gaixtasunak Enfermedades de la piel y de los tejidos subcutáneo	5	0,8	21	0,3	3	0,2
Sist. muskulu-eskeletiko eta ehun konektiboaren gaixot. Enfermedades del apar. músculo-esquelét. y tej. conectivos.	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Sortzetiko anomaliaiak Anomalías congénitas	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Patología perinatala Patología perinatal	39	5,8	183	2,7	34	1,7
Lesioak eta pozoidurak Lesiones y envenenamientos	8	1,2	146	2,2	11	0,6
V kodea Código V	248	37,1	1.617	23,9	1.451	74,4
Kodetu Gabe Sin codificar	0	0,0	0	0,0	1	0,1
Guztira / Total	669	7,1	6.759	20,8	1.950	72,1

18. taula. EAEko egoiliarren ospitaleratze arrunten diagnostikorik ohikoenak, 3 digituko diagnostiko-kategorien, maiztasunaren, batez besteko adinaren eta egonaldiaren arabera, egonaldi ertaineko/luzeko ospitale publikoetan eta pribatueta.

Tabla 18. Diagnosticos principales más frecuentes, por categorias diagnósticas de 3 dígitos, frecuencia, edad y estancia (est.) medias; en hospitalización convencional de residentes de la CAPV, en hospitales públicos y privados de media-larga estancia.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
			\bar{X}	\bar{X}			\bar{X}	\bar{X}			\bar{X}	\bar{X}
	Kop-N	%	Ad/Ed*	Eg/Es ⁺	Kop-N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop-N	%	Ad/Ed	Eg/Es
V57 Errehabilitazio prozedurak dakartzate zaintzeek Cuidados que implican procedimientos de rehabilitación	1.931	20,6	75,3	27,3	784	18,1	71,9	30,0	1.147	22,7	77,6	25,4
V66 Susperraldia Convalecencia 466 Bronkitis eta bronkiolitis akutuak Bronquitis y bronquiolitis agudas	1.311	14,0	81,2	26,1	567	13,1	78,6	27,6	744	14,7	83,2	24,9
491 Bronkitis kronikoa Bronquitis crónica 428 Bihotz-gutxiegitasuna Insuficiencia cardiaca	789	8,4	85,1	10,7	272	6,3	82,3	11,0	517	10,2	86,6	10,5
486 Zehaztu gabeko organismoak eragindako pneumonia Neumonía organismo sin especificar	654	7,0	81,6	10,9	540	12,5	81,4	10,8	114	2,3	82,9	11,8
599 Uretrako eta gernubideetako beste alterazio batzuk Otras alteraciones de uretra y vías urinarias	564	6,0	85,5	10,9	244	5,6	83,9	10,4	320	6,3	86,7	11,3
486 Trakeako, bronkioetako eta biriketako neoplasia gaitztoa Neoplasia maligna tráquea, bronquios y pulmón 518 Biriketako beste gaixtasun batzuk Otras enf. pulmonares	360	3,8	84,6	10,4	181	4,2	82,5	11,1	179	3,5	86,8	9,7
599 Asma Asma	285	3,0	85,5	11,8	62	1,4	84,3	9,5	223	4,4	85,8	12,4
162 Trakeako, bronkioetako eta biriketako neoplasia gaitztoa Neoplasia maligna tráquea, bronquios y pulmón 518 Birketako beste gaixtasun batzuk Otras enf. pulmonares	231	2,5	70,9	16,8	195	4,5	71,0	17,0	36	0,7	70,4	16,0
493 Asma Asma	179	1,9	81,3	18,7	78	1,8	77,0	24,4	101	2,0	84,6	14,4
402 Bihotzeko gaixotasu hipertensiboa Enf. cardiaca hipertensiva	176	1,9	83,4	10,8	26	0,6	80,0	10,2	150	3,0	84,0	10,9
434 Garuneko arterien buxadura Oclusión de arterias cerebrales	143	1,5	86,0	9,2	37	0,9	83,8	8,9	106	2,1	86,8	9,3
	131	1,4	82,7	20,8	52	1,2	79,3	22,3	79	1,6	84,9	19,8

*Ad/Ed: Adina/Edad; ⁺Eg/Es: Egonaldia/Estancia

18. taularen jarraipena / Continuación de tabla 18.

Diagnostiko nagusiaren GNS-9-AK CIE-9-MC de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos性別					Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
			Barra media \bar{X}	Porcentaje %	Ad/Ed*			Barra media \bar{X}	Porcentaje %	Ad/Ed			Barra media \bar{X}
	Kop-N	%	Ad/Ed*	Eg/Es†	Kop-N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop-N	%	Ad/Ed	Eg/Es	
507 Pneumonitisak, sólidoek esta likidoek sortuak Neumonitis por sólidos y líquidos	128	1,4	83,8	13,4	58	1,3	80,2	13,4	70	1,4	86,8	13,3	
153 Koloneko neopl. gaiztoa Neoplasia maligna colon	122	1,3	77,7	24,3	73	1,7	78,3	27,2	49	1,0	76,9	20,0	
780 Sintoma orokorrak Síntomas generales	105	1,1	84,4	14,2	46	1,1	82,9	11,2	59	1,2	85,5	16,4	
404 Bihtzeko eta giltzurrenetako gaixotasun hipertensiboa Enfermedad cardiaca y renal crónica hipertensiva	99	1,1	86,1	9,6	38	0,9	85,3	8,6	61	1,2	86,7	10,2	
V58 Geroko beste zainketa batzuk eta geroko arreta bizg Otros cuidados posteriores y atención posterior neom	69	0,7	76,1	31,9	35	0,8	71,4	32,1	34	0,7	81,0	31,6	
494 Bronkiektasia Bronquiectasias	63	0,7	81,3	13,1	37	0,9	82,1	12,9	26	0,5	80,0	13,4	
191 Garuneko neopl. gaiztoa Neopl. maligna cerebro	61	0,7	65,3	30,8	44	1,0	65,2	28,8	17	0,3	65,6	35,9	
996 Zehaztutako zenbait prozeduretako konplikazioak Complicaciones propias de ciertos procedimientos especificados	60	0,6	83,8	16,3	42	1,0	84,3	15,4	18	0,4	82,5	18,5	
157 Pankreako neopl. gaiztoa Neopl. maligna páncreas	59	0,6	76,8	16,2	34	0,8	75,3	14,1	25	0,5	78,8	19,1	
188 Maskuriko neopl. gaiztoa Neopl. maligna de la vejiga	56	0,6	78,1	18,0	43	1,0	77,6	19,0	13	0,3	79,7	14,8	
331 Garuneko beste endekapen batzuk Otras degeneraciones cerebrales	53	0,6	80,8	69,3	24	0,6	77,5	24,0	29	0,6	83,4	106,8	
584 Giltzurruneke gutxiegitasuna Insuficiencia renal aguda	53	0,6	87,2	13,4	27	0,6	87,3	11,4	26	0,5	87,2	15,5	
174 Emakumeen bularretako neoplasia gaiztoa Neoplasia maligna mama mujer	51	0,5	76,1	29,3					51	1,0	76,1	29,3	

1. Clasificación Internacional de Enfermedades, 9^a Revisión, Modificación Clínica (CIE-9-MC), 7^a edición. Ministerio de Sanidad y Consumo, 2010
2. HCUP CCS. Healthcare Cost and Utilization Project (HCUP). July 2014. Agency for Healthcare Research and Quality, Rockville, MD. www.hcup-us.ahrq.gov/toolssoftware/ccs/ccs.jsp
3. ISHMT. International Shortlist for Hospital Morbidity Tabulation 2008. <http://www.who.int/classifications/icd/implementation/morbidity/ishmt/en/>
4. SAS Institute Inc., 2014. SAS Campus Drive, Cary, North Carolina 27513, USA

Gure esker onak ospitaleetako altei buruzko DGOBko datuak jasotzen laguntzen duten profesional guztiei, informazio horren kalitatea ahalik eta onena izateko egiten duten ahaleginagatik.

El agradecimiento a todos los profesionales que colaboran en la recogida de datos del CMBD de las altas hospitalarias por su dedicación a que esta información sea de la mayor calidad posible

Diagnostiko printzialaren maiztasuna, 105 biztanleko tasa gordina (TG) batezbesteko adina (Ad) eta batezbesteko ospitaleen egonaldia (Eg). Egoiliarren ospitaleratze arruntaren altak, publikoko zein pribatuko ospile akutuan, hausnartu ditugu sexuaren arabera berezituta. Diagnostikoak ISHMT-sailkapen arabera (4) multzotu ditugu.

Frecuencias, tasa bruta por 10^5 habitantes (TB) edad media (Ed) y estancia media (Es) de diagnosticos principales, de las altas de hospitalización convencional de hospitales de agudos públicos y privados, referidos a residentes en la CAPV, diferenciados por sexo. Los diagnosticos se han agrupado de acuerdo a la clasificación ISHMT (4).

Diagnostiko printzialaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	%	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es	Kop N	TG TB	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es	Kop N	TG TB	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es
0100 Gaix. infekzios eta parasitario batzuk Enf. infecciosas y parasitarias	4.195	1,9	56,5	8,9	2.356	219,6	55,6	9,1	1.839	163,2	57,7	8,5
0101 Hesteetako gaix. infekziosoak, beherakoa izan ezik Enf. infecciosas intestinales, excepto diarrea	569	0,3	45,4	7,1	283	26,4	45	8,1	286	25,4	45,8	6,1
0102 Jatorriz infekziosoak direla susmatzen diren beherakoak eta gastroenteritis Diarrea y gastroenteritis de presunto origen infeccioso	257	0,1	51,8	5,3	123	11,5	49,1	5,2	134	11,9	54,3	5,4
0103 Tuberkulosia Tuberculosis	216	0,1	48,9	9,8	133	12,4	48	10,3	83	7,4	50,5	9,0
0104 Septizemia Septicemia	1.646	0,7	71,6	10,7	939	87,5	71,2	10,8	707	62,7	72,1	10,7
0105 GIBren gaix. Enf. por VIH	226	0,1	45,5	10,8	133	12,4	45,7	11,5	93	8,3	45,3	9,7
0106 Bestelako gaix. infekzioso eta parasitario batzuk Otras enf. infecciosas y parasitarias	1.281	0,6	46,2	7,6	745	69,4	44,1	7,6	536	47,6	49,1	7,5
0200 Neoplasiak Neoplasias	22.411	9,9	63,6	7,7	12.016	1119,8	66,2	8,4	10.395	922,3	60,5	6,8
0201 Koloneko, ondesteko, uzkiko eta uzki-kanaleko neopl. gaitza Neopl. maligna de colon, recto y ano	2.494	1,1	69,8	11,1	1.573	146,6	69,8	11,3	921	81,7	69,9	10,8
0202 Zintzurresteko, bronkio eta biriketako neopl. gaitza Neopl. maligna de tráquea, bronquios y pulmón	1.425	0,6	66,5	8,4	1.085	101,1	67,3	8,3	340	30,2	63,7	8,7
0203 Melanoma eta larruazaleko beste neopl. gaitzo batzuk Melanoma y otras neopl. malignas de la piel'	396	0,2	69,1	3,5	208	19,4	71,2	3,5	188	16,7	66,9	3,6
0204 Bularreko neopl. gaitza Neopl. maligna de la mama	1.676	0,7	59,7	3,6	23	2,1	67,9	5	1.653	146,7	59,6	3,6
0205 Umetokiko neopl. gaitza Neopl. maligna del útero	420	0,2	62	5,6	.	.	.	.	420	19,4	62	5,6

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos					Gizonak Hombres					Emakumeak Mujeres							
	Kop N		%		Ad/Ed	Ex/Es	Kop N		TG TB	Ad/Ed		Ex/Es	Kop N		TG TB	Ad/Ed		Ex/Es
0206 Obulutegiko neopl. gaiztoa Neopl. maligna del ovario	219	0,1	61,6	9,0	.	.	.	.	.	.	.	219	.	61,6	9,0	
0207 Prostatako neopl. gaiztoa Neopl. maligna de la próstata	1.275	0,6	67,6	5,0	1.275	118,8	67,6	5,0	.	36,0	.	.	.	.	.	.
0208 Maskuriko neopl. gaiztoa Neopl. maligna de la vejiga	2.137	0,9	70,1	5,7	1.731	161,3	70,2	5,8	406	285,9	69,9	5,5	.	.	.	.
0209 Beste neopl. gaiztoa Otras neopl. malignas	7.924	3,5	64,1	10,2	4.702	438,2	64,3	10,2	3.222	22,4	63,9	10	.	.	.	.
0210 In situ neoplasiaik Carcinoma in situ	340	0,2	58,9	3,9	88	8,2	66,7	5,6	252	12,2	56,1	3,3	.	.	.	.
0211 Koloneko, ondesteko, uzkiko eta uzki-kanaleko neopl. onairea Neopl. benigna del colon, recto o ano	377	0,2	65,4	6,8	239	22,3	65,3	6,9	138	90,9	65,7	6,5	.	.	.	.
0212 Umetokiko leiomiorra Leiomiorra uterina	1.025	0,5	45,8	3,9	.	.	.	.	1.025	142,9	45,8	3,9	.	.	.	.
0213 Bestelako onaire eta portaera zalantzazko edo ezezaguneko neopl. Otras neopl benignas y de comportamiento incierto o desconocido	2.702	1,2	56,6	4,9	1.091	101,7	59,6	5,7	1.611	19,4	54,6	4,3	.	.	.	.
0300 Odoleko eta organo odol-sortzaileetako gaix. eta immunitate-mekanismoari dagozkion trast. batzuk Enf. de la sangre, de los órganos hematopoyéticos y ciertos trast. que afectan al mecanismo de la inmunidad	2.564	1,1	66,5	6,5	1.291	120,3	65,7	6,9	1.273	113,0	67,3	6,1	.	.	.	.
0301 Anemia / Anemia	1.714	0,8	72,5	6,4	827	77,1	71,2	6,7	887	78,7	73,8	6,1	.	.	.	.
0302 Bestelako odoleko eta organo odol-sortzaileetako gaix. eta immunitate-mekanismoari dagozkion trast. Otras enf. de la sangre, de los órganos hematopoyéticos y ciertos trast. que afectan al mecanismo de la inmunidad	850	0,4	54,3	6,8	464	43,2	55,9	7,4	386	34,2	52,3	6,1	.	.	.	.
0400 Gaix. endokrino, nutrizional eta metabolikoak Enf. endocrinas, nutricionales y metabólica	3.892	1,7	60,3	6,1	1.607	149,8	60,7	7,4	2.285	149,8	60,1	5,2	.	.	.	.
0401 Diabetes mellitus-a Diabetes mellitus	1.380	0,6	64,6	8	802	74,7	61,2	8,7	578	74,7	69,2	7	.	.	.	.
0402 Bestelako gaix. endokrino, nutrizional eta metabolikoak Otras enf. endocrinas, nutricionales y metabólicas	2.512	1,1	58,0	5,0	805	75,0	60,2	6,1	1.707	151,5	57,0	4,6	.	.	.	.

ERANSKINAK ANEXOS

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	%	Ad/Ed	Ex/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Ex/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Ex/Es
0500 Trast. mentala eta portaeraren trast. Trast. mentales y del comportamiento	4.730	2,1	45,5	14	2.560	238,6	44,3	13,1	2.170	192,5	47	15,1
0501 Dementzia Demencia	29	0,0	83,2	11,5	15	1,4	83,3	13,3	14	1,2	83,2	9,6
0502 Adimenaren eta portaeraren trast., alkohol-erabilerak sortuak Trast. mentales y del comportamiento debidos al uso de alcohol	502	0,2	48,3	9,5	360	33,5	49,1	9,2	142	12,6	46,1	10,3
0503 Adimenaren eta portaeraren trast. bestelako substantzia psikoaktibo batzuen erabilerak sortuak Trast. mentales y del comportamiento debidos al uso de otras sustancias psicoactivas	368	0,2	42,6	9,2	268	25,0	40,0	9,1	100	8,9	49,5	9,7
0504 Eskizofrenia, eskizotipalak eta deliro(zko) trastornoak Esquizofrenia, trast. esquizotípicos y delirantes	1.264	0,6	42,4	16,8	822	76,6	39,3	16,5	442	39,2	48,2	17,4
0505 Umorearen trast. (afektiboak) Trast. del humor (afectivos)	1.120	0,5	50,2	18,0	432	40,3	48,2	16,9	688	61,0	51,4	18,7
0506 Bestelako mentaleko eta portaeraren trastornoak Otros trast. mentales y del comportamiento	1.447	0,6	43,8	11,2	663	61,8	46,4	10,0	784	69,6	41,5	12,2
0600 Nerbio-sistemako gaix.. Enf. del sistema nervioso	5.310	2,4	58,5	7,2	2.789	259,9	58,0	6,2	2.521	223,7	59,0	8,4
0601 Alzheimer-en gaix. Enf. de Alzheimer	63	0,0	81,9	6,6	22	2,1	81,0	8,1	41	3,6	82,4	5,8
0602 Esklerosi anizkoitza Esclerosis múltiple	79	0,0	44,9	4,7	27	2,5	45,9	5,0	52	4,6	44,4	4,5
0603 Epilepsia Epilepsia	847	0,4	55,0	5,3	442	41,2	53,1	5,4	405	35,9	57,0	5,2
0604 Garuneko atake iskemikoa iragankorrak eta erlazionaturiko sindromeak Isquemia cerebral transitoria y síndromes relacionados	719	0,3	74,5	4,2	359	33,5	72,0	4,2	360	31,9	77,0	4,3
0605 Nerbio-sistemako bestelako gaix. Otras enf. del sistema nervioso	3602	1,6	56,0	8,4	1939	180,7	56,4	6,8	1663	147,6	55,5	10,2
0700 Begi eta anexuetako gaix. Enf. del ojo y sus anexos	706	0,3	54,4	3,5	312	29,1	53,8	4,0	394	35,0	55,0	3,1
0701 Katarata Catarata	68	0,0	71,2	3,2	30	2,8	72,8	4,5	38	3,4	69,9	2,2
0702 Begi eta anexuetako bestelako gaix. Otras enf. del ojo y sus anexos	638	0,3	52,7	3,5	282	26,3	51,7	3,9	356	31,6	53,4	3,2

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	%	Ā	Ā	Kop N	TG TB	Ā	Ā	Kop N	TG TB	Ā	Ā
0800 Belarriko eta mastoide apofisiko gaixotasunak Enfermedades del oído y de la apófisis mastoides	1.224	0,5	47,4	2,5	645	60,1	44,4	2,5	579	51,4	50,7	2,5
0900 Zirkulazio-sistemako gaix. Enf. del sistema circulatorio	30.515	13,5	70,7	6,3	17.714	1650,8	68,8	6,5	12.801	1135,8	73,3	6,0
0901 Gaix. hipertensiboak Enf. hipertensiva	1.444	0,6	76,5	7,1	668	62,3	73,8	7,4	776	68,9	78,9	6,9
0902 Bularreko angina Angina de pecho	693	0,3	73,2	5,8	457	42,6	71,8	6,0	236	20,9	76,0	5,4
0903 Miokardioko infartu akutua Infarto agudo de miocardio	2.088	0,9	67,6	7,4	1.496	139,4	64,9	7,3	592	52,5	74,4	7,7
0904 Bestelako bihotzko gaix. iskemikoak Otras enf. isquémicas del corazón	2.230	1,0	67,7	5,1	1.747	162,8	66,6	5,0	483	42,9	71,7	5,8
0905 Bihotz-biriketako gaix. eta birika-zirkulazioko gaix. Enf. cardiopulmonar y enf. de la circulación pulmonar	1.022	0,5	70,2	7,7	439	40,9	66,6	7,3	583	51,7	72,9	8,1
0906 Kondukzioaren trast. eta bihotzko beste arritmia batzuk Trast. de conducción y disritmias cardíacas	4.515	2,0	72,1	4,6	2.476	230,7	70,0	4,5	2.039	180,9	74,8	4,6
0907 Bihotz(eko) gutxiegitasuna Insuficiencia cardiaca	5.372	2,4	79,0	7,2	2.927	272,8	76,7	7,5	2.445	216,9	81,8	6,7
0908 Garuneko eta odol-basoetako gaix. Enf. cerebrovasculares	5.082	2,3	72,6	6,9	2.709	252,5	70,7	7,3	2.373	210,6	74,8	6,6
0909 Aterosklerosia Aterosclerosis	1.614	0,7	71,3	8,6	1.278	119,1	69,7	8,7	336	29,8	77,1	8,5
0910 Beheko gorputzadarreko bena barikosoak Venas varicosas de las extremidades inferiores	1.473	0,7	51,7	1,3	535	49,9	50,0	1,2	938	83,2	52,6	1,3
0911 Zirkulazio-sistemako bestelako gaix. Otras enf. del sistema circulatorio	4.982	2,2	64,7	6,5	2.982	277,9	63,4	6,7	2.000	177,5	66,6	6,2
1000 Arnas sistemaren gaix. Enf. del sistema respiratorio	23.774	10,5	59,9	5,5	14.022	1306,7	58,9	5,5	9.752	865,3	61,2	5,5
1001 Goiko arnasbideetako infekzio akutuak eta gripea Infecciones agudas de las vías respiratorias superiores y gripe	833	0,4	42,6	4,8	426	39,7	38,5	4,8	407	36,1	46,9	4,7

ERANSKINAK ANEXOS

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	TG TB	Ā Ad/Ed	Ā Eg/Es	Kop N	TG TB	Ā Ad/Ed	Ā Eg/Es	Kop N	TG TB	Ā Ad/Ed	Ā Eg/Es
1002 Pneumonia Neumonía	4.907	2,2	65,8	6,5	3.013	280,8	65,7	6,6	1.894	168,1	66,0	6,5
1003 Beheko arnasbideko beste infekzio akutu batzuk Otras infecciones agudas del tracto respiratorio inferior	1.985	0,9	49,4	5,3	996	92,8	42,9	5,2	989	87,8	55,8	5,3
1004 Amigdala eta adenoideetako gaix. kronikoak Enf. crónica de amígdalas y adenoides	1.384	0,6	12,0	1,2	768	71,6	11,3	1,1	616	54,7	13,0	1,2
1005 Goiko arnasbideetako beste gaix. batzuk Otras enf. del tracto respiratorio superior	2.130	0,9	42,7	2,0	1.376	128,2	43,4	2,1	754	66,9	41,4	2,0
1006 Beheko arnasbideko gaix. kronikoak eta bronkiktasia Enf. pulmonar obstructiva crónica y bronquiectasias	4.166	1,8	71,8	6,3	3.110	289,8	72,4	6,2	1.056	93,7	69,9	6,4
1007 Asma Asma	1.534	0,7	44,9	4,6	590	55,0	29,6	3,7	944	83,8	54,5	5,1
1008 Arnas sistemaren bestelako gaix. Otras enf. del sistema respiratorio	6.835	3,0	71,9	6,6	3.743	348,8	68,9	6,7	3.092	274,4	75,5	6,5

1100 Liseri-aparatuko gaix. Enf. del aparato digestivo	29.280	13,0	59,6	5,5	16.982	1582,6	58,7	5,3	12.298	1091,2	60,7	5,8
1101 Hortzetako eta euste-egituretako trast. Trast. de los dientes y de las estructuras de sostén	402	0,2	36,1	2,8	197	18,4	35,2	3,0	205	18,2	37,0	2,6
1102 Aho-barrunbe, listu-guruin eta masailezurretako beste gaix. batzuk Otras enf. de la cavidad oral, glándulas salivares y maxilares	383	0,2	50,6	4,8	233	21,7	50,7	4,7	150	13,3	50,5	5,0
1103 Hestegorriko gaix. Enf. del esófago	597	0,3	52,9	6,0	341	31,8	51,5	6,7	256	22,7	54,7	5,0
1104 Ultzera peptikoa Úlcera péptica	543	0,2	64,6	8,3	384	35,8	63,1	7,9	159	14,1	68,3	9,1
1105 Dispepsia eta urdaileko eta duodenoko beste gaix. batzuk Dispepsia y otras enf. del estómago y duodeno	553	0,2	63,8	6,8	302	28,1	64,0	6,8	251	22,3	63,5	6,8
1106 Apendizeko gaix. Enf. del apéndice	2474	1,1	32,4	3,9	1421	132,4	30,6	3,9	1053	93,4	34,9	4,0
1107 Iztai(ko) hernia Hernia inguinal	3.787	1,7	61,8	1,5	3.376	314,6	61,7	1,4	411	36,5	62,5	1,8
1108 Abdomeneko beste hernia batzuk Otra hernia abdominal	2.568	1,1	60,6	3,8	1.283	119,6	58,5	3,5	1.285	114,0	62,6	4,0

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	%	Ad/Ed	Ēg/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Ēg/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Ēg/Es
1109 Crohn-en gaix. eta ultzeradun kolitisa Enf. de Crohn y colitis ulcerosa	604	0,3	47,0	11,4	326	30,4 TB	47,6	10,1	278	24,7 TB	46,3	12,9
1110 Beste gastroenteritis eta kolitis ez-infekzioso batzuk Otras gastroenteritis no infecciosas y colitis	1.166	0,5	59,4	5,6	550	51,3 TB	57,7	5,5	616	54,7 TB	60,9	5,7
1111 Ileo paralítikoa eta heste-butxadura, herniarik gabe Íleo paralítico y obstrucción intestinal sin mención de hernia	15.87	0,7	68,3	8,3	862	80,3 TB	67,3	8,1	725	64,3 TB	69,6	8,6
1112 Hesteetako dibertikulu-gaix. Enf. diverticular de intestino	1.374	0,6	67,4	7,1	657	61,2 TB	63,0	6,9	717	63,6 TB	71,3	7,2
1113 Uzkiko eta ondesteko gaix. Enf. del ano y recto	2.087	0,9	56,9	3,4	1.348	125,6 TB	56,4	3,2	739	65,6 TB	58,0	3,7
1114 Hesteetako beste gaix. batzuk Otras enf. del intestino	987	0,4	72,8	8,5	427	39,8 TB	70,1	9,4	560	49,7 TB	74,9	7,8
1115 Gibeleko gaix. alkoholikoa Enf. alcohólica del hígado	529	0,2	58,5	11,3	431	40,2 TB	58,8	11,1	98	8,7 TB	57,1	12,1
1116 Gibeleko beste gaix. batzuk Otras enf. del hígado	1.017	0,5	63,4	8,8	676	63,0 TB	62,5	8,7	341	30,3 TB	65,2	9,1
1117 Kolelitiasia Colestasis	4.819	2,1	62,3	4,7	2.082	194,0 TB	64,5	5,3	2.737	242,9 TB	60,5	4,2
1118 Behazun-xixkuko eta behazunbideetako beste gaix. batzuk Otras enf. de la vesícula biliar y del tracto biliar	1.269	0,6	68,8	7,5	664	61,9 TB	68,9	7,9	605	53,7 TB	68,7	7,1
1119 Pankreako gaix. Enf. pancreáticas	1.224	0,5	62,9	9,9	668	62,3 TB	59,9	10,5	556	49,3 TB	66,4	9,2
1120 Liseri-aparatu bestelako gaix. Otras enf. del aparato digestivo	1.310	0,6	68,2	8,3	754	70,3 TB	66,5	8,5	556	49,3 TB	70,4	8,0
1200 Larruzaleko eta azalpeko ehuneko gaix. Enf. de la piel y del tejido subcutáneo	2.482	1,1	51,5	5,2	1.454	135,5	46,5	4,9	1.028	91,2	58,6	5,7
1201 Larruzaleko eta azalpeko ehuneko infekzioak Infecciones de la piel y del tejido celular subcutáneo	1.712	0,8	50,2	4,8	1.066	99,3 TB	44,4	4,3	646	57,3 TB	59,7	5,5
1202 Dermatitis, ekzema eta trast. papulo-ekzatatsuak Dermatitis, eczema y trast. papuloescamosos	105	0,0	57,8	6,3	55	5,1 TB	55,1	4,9	50	4,4 TB	60,8	7,8
1203 Larruzaleko eta azalpeko ehuneko beste gaix. batzuk Otras enf. de la piel y del tejido subcutáneo	665	0,3	54,0	6,0	333	31,0 TB	51,9	6,5	332	29,5 TB	56,0	5,6

ERANSKINAK ANEXOS

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos性別				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Eg/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Eg/Es
1300 Sistema muskulo-eskeletikoaren eta ehun konektiboaren trast. gaix. Enf. del sistema osteomuscular y del tejido conjuntivo	19.492	8,6	57,7	4,5	9.805	913,7	53,8	4,2	9.687	859,5	61,6	4,8
1301 Koxartosia [kaderako artrosia] Coxartrosis [artrosis de cadera]	2.179	1,0	67,8	7,3	1.179	109,9	65,1	7,0	1.000	88,7	71,0	7,7
1302 Gonartrosia [belauneko artrosia] Gonartrosis [artrosis de rodilla]	3.057	1,4	71,1	7,4	1.088	101,4	69,4	7,4	1.969	174,7	72,1	7,3
1303 Belauneko barruko lesioa Trast. interno de rodilla	3.463	1,5	45,6	1,2	2.301	214,4	43,4	1,2	1.162	103,1	49,9	1,2
1304 Bestelako artropatiak Otras artropatías	1.907	0,8	49,4	3,3	1.018	94,9	44,7	3,3	889	78,9	54,7	3,3
1305 Ehun konektiboaren trast. sistemikoak Trast. sistémicos del tejido conjuntivo	263	0,1	61,7	9,1	99	9,2	59,8	9,1	164	14,6	62,9	9,1
1306 Bizkarrezurreko deformitateak eta espondilopatiak Dorsopatías deformantes y espondilopatías	884	0,4	65,6	7,8	451	42,0	64,8	7,8	433	38,4	66,4	7,9
1307 Ornoarteko diskoen trast. Trast. s del disco intervertebral	1.332	0,6	51,1	6,2	725	67,6	50,4	6,1	607	53,9	52,0	6,4
1308 Bizkar(rezur)eko mina Dorsalgia	638	0,3	55,5	5,6	332	30,9	53,2	5,5	306	27,2	58,0	5,9
1309 Ehun biguneko trast. Trast. s de los tejidos blandos	2.746	1,2	56,7	2,4	1.625	151,4	55,6	2,3	1.121	99,5	58,4	2,5
1310 Sistema muskulo-eskeletikoaren eta ehun konektiboaren beste trast. batzuk Otras enf. del sistema osteomuscular y del tejido conjuntivo	3.023	1,3	57,3	3,7	987	92,0	50,8	4,8	2.036	180,7	60,5	3,2
1400 Sistema genito-urinarioko gaixotasuna Trastornos del sistema genitourinario	14.751	6,5	59,1	4,3	7.297	680,0	61,6	4,6	7.454	661,4	56,6	4,0
1401 Gaix. glomerularak eta giltzurruneko tubulo-interstizialak Enf. glomerulares y renales túbulo-intersticiales	1.294	0,6	52,0	5,5	492	45,9	55,7	6,0	802	71,2	49,7	5,3
1402 Giltzurrun-gutxiegitasuna Insuficiencia renal	1.299	0,6	72,3	7,6	778	72,5	70,9	7,5	521	46,2	74,3	7,6
1403 Urolitiasia Litiasis urinaria	2.040	0,9	52,1	3,4	1.262	117,6	51,7	3,3	778	69,0	52,7	3,5
1404 Gernu-sistemaren beste gaix. batzuk Otras enf. del sistema urinario	4.091	1,8	66,6	5,1	2.155	200,8	64,7	5,1	1.936	171,8	68,7	5,1

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	%	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es	Kop N	TG TB	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es	Kop N	TG TB	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es
1405 Prostata(ko) hiperplasia Hipérplasia prostática	1.512	0,7	69,9	4,6	1.512	140,9	69,9	4,6	.	.	.	.
1406 Gizonezkoaren organo genitaletako beste gaix. batzuk Otras enf. de los órganos genitales masculinos	956	0,4	52,6	2,8	955	89,0	52,6	2,8	1	0,1	48,0	1,0
1407 Bularreko trast. Trast. de la mama	852	0,4	38,9	1,7	89	8,3	33,2	1,7	763	67,7	39,5	1,7
1408 Emakumezkoaren organo pelvikoetako gaix. inflamatorioak Enf. inflamatoria de los órganos pélvicos femeninos	355	0,2	41,4	4,5	.	.	.	.	355	31,5	41,4	4,5
1409 Hileko, menopausia eta emakumezko organo genitaleko beste trast. batzuk Trast. de la menstruación, menopausia y otras enf. aparato genital femenino	99	0,0	46,8	2,8	.	.	.	.	99	8,8	46,8	2,8
1410 Sistema genito-urinarioko beste gaix. batzuk Otros trast. del sistema genitourinario	2.253	1,0	54,8	2,8	54	5,0	63,6	2,2	2.199	195,1	54,5	2,8
1500 Haurduntza, erditzea eta erdiberriaroa Embarazo, parto y puerperio	20.523	9,1	33,2	2,9	.	.	.	.	20.523	1821,0	33,2	2,9
1501 Abortu medikoa Aborto medico (legalmente inducido)	167	0,1	34,1	1,5	.	.	.	.	167	14,8	34,1	1,5
1502 Bestelako haurduntza, emaitza abortuarekin Otro embarazo con resultado abortivo	618	0,3	33,7	1,7	.	.	.	.	618	54,8	33,7	1,7
1503 Haurduntzaren konplikazioak, nagusiki erditzearen baino lehen Complicaciones del embarazo, principalmente en el período antenatal	12363	5,5	33,4	3,1	.	.	.	.	12363	1097,0	33,4	3,1
1504 Erditzearen eta hurondokoa botatzearen konplikazioak Complicaciones del embarazo, principalmente en el trabajo de parto y expulsión	3767	1,7	33,0	2,9	.	.	.	.	3767	334,2	33,0	2,9
1505 Erditze berezko bakuna Parto normal	1774	0,8	32,0	2,5	.	.	.	.	1774	157,4	32,0	2,5
1506 Bestelako erditzeak Otros partos	410	0,2	33,7	3,2	.	.	.	.	410	36,4	33,7	3,2
1507 Konplikazio nagusiki erdiberriaroari edo puerperioari dagozkionak Complicaciones del puerperio	187	0,1	32,6	3,8	.	.	.	.	187	16,6	32,6	3,8

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos				Gizonak Hombres				Emakumeak Mujeres			
	Kop N	%	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es	Kop N	TG TB	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es	Kop N	TG TB	\bar{X} Ad/Ed	\bar{X} Eg/Es
1508 Bestelako egoera obstetriko batzuk Otras afecciones obstétricas no clasificadas en otra parte	1237	0,5	32,9	3,0	.	.	.	.	1237	109,8	32,9	3,0
1600 Jaiottinguruko denboraldian sortutako egoera jakin batzuk Ciertas afecciones originadas en el periodo perinatal	2.304	1,0	0,0	10,9	1.268	118,2	0,0	10,3	1.036	91,9	0,0	11,7
1601 Haurdunaldi laburrerekintzat jaiotza-pisu eskasarekin zerikusia duten trast. Trast. relacionados con gestación acortada y bajo peso al nacer	699	0,3	0,0	22,7	381	35,5	0,0	21,4	318	28,2	0,0	24,2
1602 Jaiottinguruko denboraldian sortutako beste egoera batzuk Otras afecciones originadas en el periodo perinatal	1.605	0,7	0,0	5,8	887	82,7	0,0	5,6	718	63,7	0,0	6,2
1700 Sortzetiko malformazioak, deformazioak eta kromosoma-anormalitateak Malformaciones congénitas, deformaciones y anomalías cromosómicas	13.35	0,6	23,4	4,8	740	69,0	20,8	5,1	595	52,8	26,6	4,6
1800 Sintomak, zeinuak eta emaitza kliniko eta laborategiko anormalak, beste inon sailkatu gabeak Síntomas, signos y hallazgos anormales clínicos y de laboratorio, no clasificados en otra parte	11.941	5,3	62,0	4,6	6.668	621,4	61,5	4,6	5.273	467,9	62,7	4,7
1801 Eztarriko eta bularraldeko mia Dolor de garganta y pecho	2.304	1,0	66,9	3,7	1.290	120,2	65,0	3,8	1.014	90,0	69,4	3,7
1802 Abdomeneko eta pelviseko mina Dolor abdominal y pélvico	1383	0,6	56,6	4,8	627	58,4	56,9	4,6	756	67,1	56,4	4,9
1803 Erikortasunaren kausa ezezagun eta zehaztugabeak (diagnostiko gaberikoak barne) Causas de morbilidad desconocidas y no especificadas (incl aquellas sin diagnóstico)	3	0,0	43,0	8,7	2	0,2	39,5	12,5	1	0,1	50,0	1,0
1804 Bestelako sintomak, zeinuak eta emaitza anormalak kliniko eta laborategikoak Otros síntomas, signos y hallazgos anormales clínicos y de laboratorio	8.251	3,7	61,6	4,8	4.749	442,6	61,1	4,8	3.502	310,7	62,2	4,9

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos sexos					Gizonak Hombres					Emakumeak Mujeres				
	Kop N	%	Ad/Ed	Eg/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Eg/Es	Kop N	TG TB	Ad/Ed	Eg/Es			
1900 Lesio traumatikoa, intoxikazioak eta kanpoko kausen beste ondorio jakin batzuk Traumatismos, intoxicaciones y algunas otras consecuencias de causas externas	19.685	8,7	60,0	6,9	10.281	958,1	54,0	6,6	9404	834,4	66,6	7,1			
1901 Garezur-barneko lesio traumatikoa Traumatismo intracraveal	1.091	0,5	65,6	7,0	607	56,6	59,9	7,8	484	42,9	72,6	5,9			
1902 Buruko beste lesio traumatikoa Otros traumatismos de la cabeza	517	0,2	46,5	3,6	360	33,5	40,7	3,3	157	13,9	59,9	4,2			
1903 Besaurreko haustura Fractura del antebrazo	1.250	0,6	50,7	2,2	505	47,1	36,5	2,4	745	66,1	60,4	2,0			
1904 Izterrezur(reko) haustura Fractura del fémur	2.887	1,3	80,3	10,6	815	76,0	73,2	10,7	2.072	183,8	83,2	10,6			
1905 Zangoko haustura, orkatilakoa barne Fractura de la pierna, inclusive el tobillo	1.394	0,6	50,6	5,1	693	64,6	44,3	5,4	701	62,2	56,8	4,8			
1906 Bestelako lesio traumatikoa Otras traumatismos	5.677	2,5	53,7	4,6	3.459	322,3	47,8	4,4	2.218	196,8	62,9	4,9			
1907 Erredurak eta higadurak Quemaduras y corrosiones	107	0,0	43,4	13,7	80	7,5	40,2	14,0	27	2,4	53,0	12,7			
1908 Intoxikazioa, botika, sendagai edo medikamentu eta substantzia biologikoren bidez; eta jatorriz nagusiki ez-medizinalak diren substantziien efektu toxikoak Envenenamientos por drogas, medicamentos y substancias biológicas; y efectos tóxicos de substancias de procedencia principalmente no medicinal	535	0,2	46,6	8,1	237	22,1	47,1	8,5	298	26,4	46,3	7,7			
1909 Artapen kirurgiko eta medikoen konplikazioak, beste inon sailkatu gabeak Complicaciones de la atención médica y quirúrgica, no clasificadas en otra parte	5.498	2,4	62,3	9,0	3.151	293,6	62,0	9,0	2.347	208,2	62,7	9,0			
1910 Lesio traumatikoa, intoxikazioak eta kanpo-arrazoien edo kausen beste ondorio batzuen sekuelak Secuelas de traumatismos, de envenenamientos y de otras consecuencias de causas externas	69	0,0	42,4	3,5	36	3,4	38,1	3,7	33	2,9	47,2	3,2			

ERANSKINAK ANEXOS

Diagnostiko printzpalaren ISHMT taldea Grupo ISHMT de Diagnóstico principal	Bi sexuak Ambos性es					Gizonak Hombres					Emakumeak Mujeres				
	Kop N		X̄ Ad/Ed Eg/Es			Kop N		TG TB X̄ Ad/Ed Eg/Es			Kop N		TG TB X̄ Ad/Ed Eg/Es		
	%		Ad/Ed	Eg/Es		TG	TB	X̄	Ad/Ed	Eg/Es	TG	TB	X̄	Ad/Ed	Eg/Es
1911 Kanpo(ko) kausen edo arrazoien bestelako eta zehatzugabeko efektuen sekuelak Secuelas de otros efectos y los no especificados de causas externas	660	0,3	61,9	4,7		338	31,5	58,2	4,8		322	28,6	65,8	4,7	
2100 Osasun-egoera eragina duten faktoreak eta osasun zerbitzuekin edukitako kontaktua Factores que influyen en el estado de salud y contacto con los servicios de salud	4.531	2,0	53,0	5,4		2.437	227,1	53,6	5,7		2.094	185,8	52,3	5,0	
2101 Behaketa eta ebaluazio medikoa, gaix. eta egoera jakin batzuk susmoagatik Observación y evaluación médicas por sospecha de enf. y afecciones	426	0,2	53,9	2,6		252	23,5	52,1	2,5		174	15,4	56,5	2,8	
2102 Kontrazepcio eta antisorkuntzako jarduerak Atención para la anticoncepción	82	0,0	36,2	1,1		2	0,2	39,0	1,0		80	7,1	36,1	1,2	
2104 Bestelako artapen mediko batzuk (erradioterapia eta kimioterapia barne) Otra atención médica (incluidas radioterapia y quimioterapia)	1.624	0,7	52,3	6,3		1.040	96,9	52,9	5,9		584	51,8	51,2	7,1	
2105 Osasun-egoera eta osasun zerbitzuekin edukitako kontaktua eragina duten beste faktore batzuk Otros factores que influyen en el estado de salud y contacto con los servicios de salud	2.399	1,1	53,9	5,4		1.143	106,5	54,7	6,3		1.256	111,4	53,3	4,6	
0000 Guztira Total	225.648	100	57,7	5,8		112.247	10460	59,1	6,2		113.401	10062	56,3	5,5	